

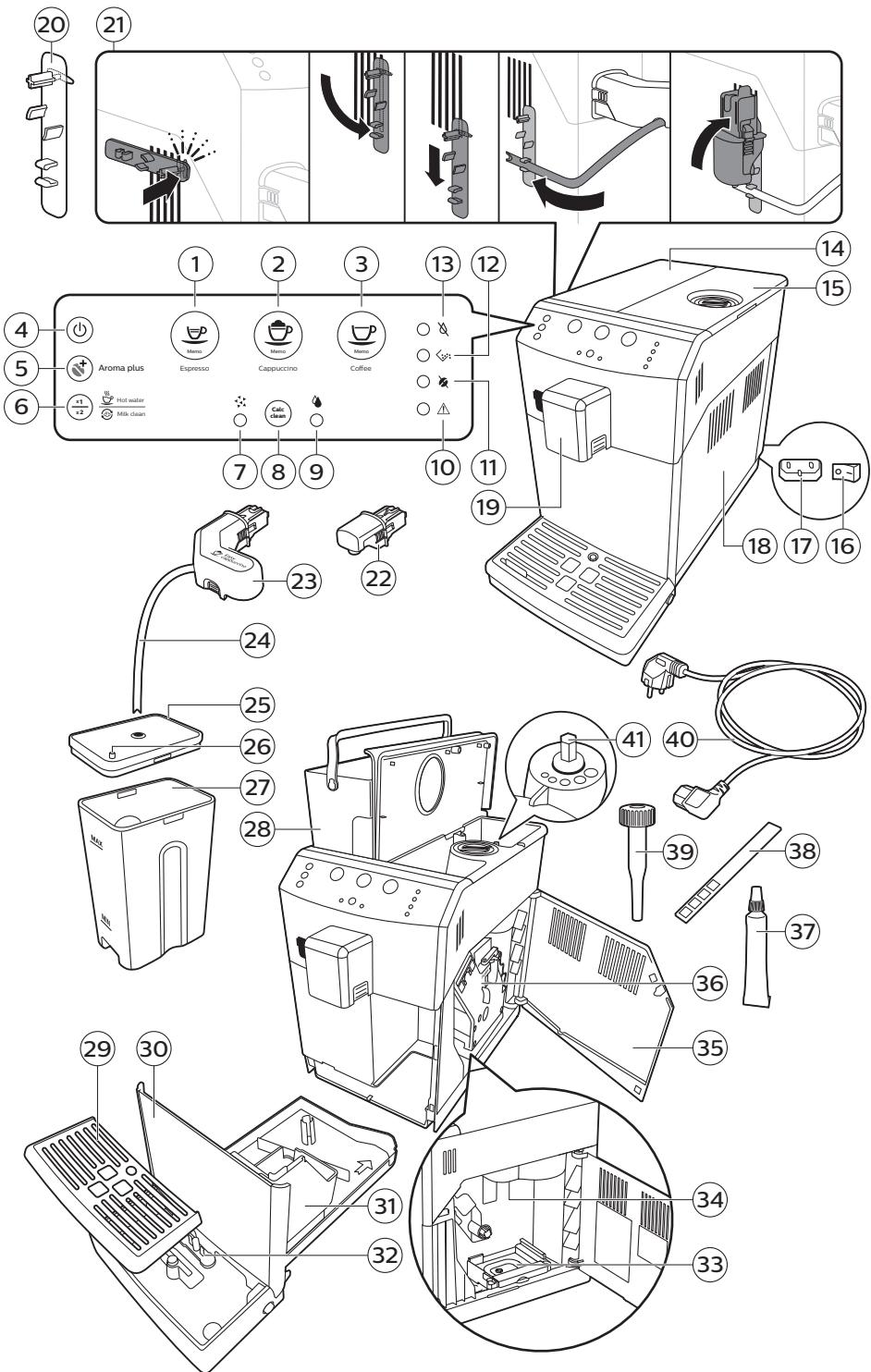
# HD8829



# PHILIPS



**Hrvatski 5  
Slovenčina 37**



# Sadržaj

Uvod	6
Važno	6
Upozorenje	6
Oprez	8
Elektromagnetska polja (EMF)	9
Pregled aparata (Slika 1)	9
Prvo postavljanje	10
Punjene sklopa	11
Automatski ciklus ispiranja	12
Ručni ciklus ispiranja	12
Mjerenje tvrdoće vode	13
Postavljanje filtra za vodu Intenza+	14
Uporaba aparata	15
Vrste i količine napitaka	15
Podešavanje mlaznice za istjecanje kave	16
Kuhanje kave	16
Kuhanje 1 čaše espressa i kave	16
Kuhanje 2 šalice espressa i kave	16
Kako staviti i ukloniti automatsku pjenilicu za mlijeko	16
Kuhanje cappuccina	17
Pjenjenje mlijeka	18
Hot water (vruća voda)	18
Umetanje i uklanjanje mlaznice za istjecanje vruće vode	18
Istjecanje vruće vode	19
Podešavanje količine i okusa	19
Saeco sustav prilagodbe	19
Aktiviranje funkcije aroma plus	19
Podešavanje duljine kave pomoću MEMO funkcije	20
Podešavanje količine cappucina pomoću MEMO funkcije	20
Podešavanje postavki mlincu	20
Održavanje i njega	21
Očistite pladanj za kapanje i posudu za talog	21
Čišćenje sklopa za kuhanje	21
Podmazivanje	23
Brzo čišćenje sustava za mlijeko	24
Svakodnevno čišćenje automatske pjenilice mlijeka	24
Mjesečno čišćenje automatske pjenilice mlijeka	24
Uklanjanje kamenca	27
Postupak uklanjanja kamenca	27
Prekidanje ciklusa za uklanjanje kamenca	28
Značenje svjetlosnih signala	29
Rješavanje problema	33
Recikliranje	35
Jamstvo i podrška	35
Naručivanje proizvoda za održavanje	36
Tehničke specifikacije	36

## Uvod

Čestitamo Vam na kupnju Philipsovog potpuno automatskog aparata za kavu s automatskom pjenilicom mlijeka! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju Philips nudi, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Aparat se koristi za pripremo espresso kave pomoću zrna kave. Možete koristiti automatsku pjenilicu mlijeka za pripremu savršenog cappuccina na brz i jednostavan način. U ovom korisničkim priručniku ćete pronaći sve informacije koje su Vam potrebne za instalaciju, uporabu, čišćenje i uklanjanje kamenca iz Vašeg aparata.

Ako budete ubuduće imali bilo kakvih problema s Vašim aparatom ili bilo kakvih pitanja, pogledajte našu stranicu za podršku na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ovdje možete pronaći sve detaljne informacije o čišćenju i održavanju, često postavljana pitanja, filmove za podršku i korisničke priručnike.

## Važno

Ovaj stroj je opremljen sigurnosnim značajkama. Ipak, pažljivo pročitajte i slijedite sigurnosne upute i koristite stroj samo kako je opisano u ovim uputama, da biste izbjegli slučajnu ozljeđu ili štetu zbog nepravilne uporabe stroja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću uporabu.

## Upozorenje

- Priklučite aparat u zidnu utičnicu koja je pod naponom koji odgovara tehničkim specifikacijama aparata.
- Aparat priključujte u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola ili radne površine, ili dodirivati vruće površine.
- Aparat, utikač ili kabel za napajanje nikada nemojte uranjati u vodu (opasnost od strujnog udara).
- Nemojte izlijevati tekućine po priključku kabela za napajanje.
- Mlaznicu vruće vode nikada nemojte usmjeriti prema kućištu dijelova: opasnost od opekotina.
- Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručke i gumbe.

- Glavnim prekidačem, koji se nalazi na stražnjoj strani aparata, isključite aparat i izvadite utikač iz zidne utičnice:
  - Ako nastane kvar.
  - Ako se aparat neće koristiti duže vrijeme.
  - Prije čišćenja aparata.
- Povlačite utikač, a ne kabela napajanja.
- Nemojte dodirivati utikač napajanja vlažnim rukama.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač ili kabel za napajanje, ili sam aparat oštećeni.
- Nemojte raditi nikakve preinake na aparatu ili kabelu za njegovo napajanje.
- Kako biste izbjegli opasnost, popravke vršite samo u servisnim centrima koji su ovlašteni od strane tvrtke Philips.
- Aparat ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje smiju obavljati djeca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom.
- Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- U mlinac za kavu nikad ne stavljajte prste ili druge predmete.

## Oprez

- Ovaj aparat namijenjen je samo uobičajenoj kućnoj uporabi. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima.
- Aparat uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu. Držite ga u okomitom položaju, također i tijekom transporta.
- Aparat nikad nemojte postavljati na grijaču ploču ili u neposrednu blizinu vruće pećnice, grijalice ili sličnog izvora topline.
- U lijevak za kavu u zrnu stavljajte samo pržena zrna kave. Ako u lijevak za kavu u zrnu stavite mljevenu kavu, instant kavu, neprženu kavu u zrnu ili bilo koji drugi sadržaj, to može izazvati oštećenje aparata.
- Prije umetanja ili uklanjanja bilo kojeg dijela, ostavite aparat da se ohladi. Površine koje se zagrijavaju mogu ostati vruće nakon uporabe.
- Spremnik za vodu nikada nemojte puniti topлом, vrućom ili gaziranom vodom jer biste tako mogli oštetiti spremnik za vodu i aparat.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona. Koristite običnu mekanu krpu namočenu vodom.
- Redovito čistite aparat od kamenca. Aparat pokazuje kada treba provesti postupak uklanjanja kamenca. Propuštanje provođenja postupka uklanjanja kamenca može dovesti do prestanka pravilnog rada aparata. U tom slučaju popravak nije pokriven jamstvom.

- Aparat nemojte pohranjivati na temperaturama ispod 0 °C. Voda iz sustava zagrijavanja mogla bi se zamrznuti i uzrokovati oštećenja.
- Nemojte ostavljati vodu u spremniku ako aparat nećete koristi duže vrijeme. Voda se može onečistiti. Pri svakoj uporabi aparata koristite svežu vodu.

## **Elektromagnetska polja (EMF)**

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima povezanim s izloženosti elektromagnetskim poljima.

## **Pregled aparata (Slika 1)**

- 1 Tipka ESPRESSO
- 2 Tipka CAPPUCCINO
- 3 Tipka COFFEE
- 4 Tipka ON/OFF (uključivanje/isključivanje)
- 5 Gumb AROMA STRENGTH (jačina aromе)
- 6 Tipka HOT WATER/ MILK CLEAN
- 7 Svjetlo ciklusa za uklanjanje kamenca
- 8 Tipka CALC CLEAN
- 9 Svjetlo ciklusa ispiranja
- 10 Opcе svjetlo upozorenja
- 11 Svjetlo Nema kave
- 12 Svjetlo Prazan spremnik za mljevenu kavu
- 13 Svjetlo Nema vode
- 14 Poklopac spremnika za vodu
- 15 Poklopac spremnika za zrna kave
- 16 Glavna sklopka
- 17 Utikač za kabel
- 18 Servisna vratašca
- 19 Mlaznica za točenje kave
- 20 Držač cijevi
- 21 Način pričvršćivanja držača cijevi
- 22 Mlaznica raspršivača tople vode
- 23 Automatska pjenilica mlijeka
- 24 Cijev za usisavanje
- 25 Poklopac spremnika za mlijeko
- 26 Zatik na vrhu vrča za mlijeko
- 27 Spremnik za mlijeko
- 28 Spremnik za vodu
- 29 Poklopac pladnja
- 30 Pladanj
- 31 Spremnik za ostatke mljevene kave
- 32 Indikator napunjenošti podloške za kapanje
- 33 Ladica za ostatke kave
- 34 Kanal za izlaz kave
- 35 Unutrašnjost servisnih vrata s uputama za čišćenje
- 36 Element za kuhanje

- 37 Mazivo
- 38 Tester tvrdoće vode
- 39 Višenamjenski alat
- 40 Kabel
- 41 Gumb za podešavanje mlinca

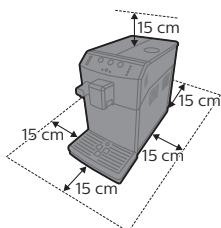
## Prvo postavljanje

Ovaj je aparat ispitani s kavom. Iako je pažljivo očišćen, možda su preostali ostaci kave. U svakom slučaju, jamčimo da je aparat potpuno nov. Kao i kod većine potpuno automatskih aparata, prvo trebate skuhati nešto kave kako biste omogućili aparatu da izvrši samopodešavanje i dobili kavu najboljeg okusa.

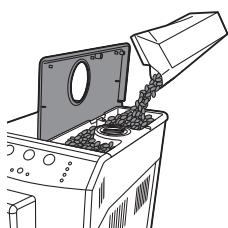
- 1 Uklonite svu ambalažu s aparata.
- 2 Postavite aparat na stol ili radnu površinu dalje od slavine, sudopera i izvora topline.

Napomena: Ostavite najmanje 15 cm slobodnog prostora iznad, iza i s obje strane aparata.

Napomena: Ovim aparatom može rukovati samo propisno osposobljena osoba. Aparat nikad ne smije raditi bez nadzora.



- 3 Isperite spremnik za vodu. Spremnik za vodu napunite svježom vodom do označke razine MAX (Maksimalno).

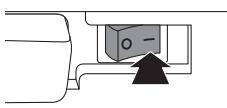
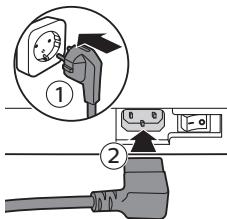


- 4 Podignite poklopac lijevka za kavu u zrnu. Napunite lijevak za kavu u zrnu i zatvorite poklopac.

Napomena: Nemojte prepuniti lijevak za kavu u zrnu kako biste izbjegli oštećivanje mlinca.

**Oprez: Koristite samo kavu u zrnu za espresso. Nikada nemojte koristiti mljevenu kavu, neprženu ili karmeliziranu kavu u zrnu, jer biste tako mogli oštetiti aparat.**

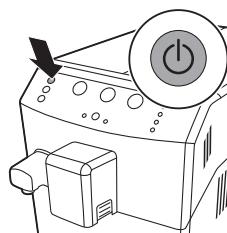
Napomena: Nemojte dodavati unaprijed mljevenu kavu, vodu ili zrna kave u izlazni kanal za kavu.



- 5** Umetnите utikač za napajanje u zidnu utičnicu (1) i mali utikač u utičnicu na stražnjoj strani aparata (2).

- 6** Kako biste uključili aparat, glavni prekidač postavite u položaj ON (uključeno).

- 7** Umetnите žlijeb za istjecanje vruće vode.



- 8** Pritisnite tipku ON/OFF da uključite aparat.

## Punjjenje sklopa

Tijekom početnog procesa zagrijavanja, svježa voda protiče kroz unutarnji sklop da zagrije aparat. To će potrajati nekoliko sekundi.

- 1** Postavite posudu pod mlaznicu za istjecanje vruće vode.
- 2** Svjetlo da neam vode i svjetlo za opće upozorenje bljeskaju istodobno.
  - Tipka ESPRESSO zasvijetli.





**3 Pritisnite Espresso tipku.**

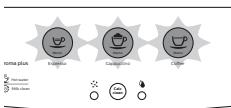
- Aparat se zagrijava a tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO i COFFEE bljeskaju istodobno.

## Automatski ciklus ispiranja

Kad se aparat zagrijao, obavlja automatski ciklus ispiranja da očisti unutarnji sklop svježom vodom. Voda teče iz mlaznice za kavu.

**1 Stavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave.**

- Tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO i COFFEE bljeskaju istodobno.
- Ciklus se automatski završava.



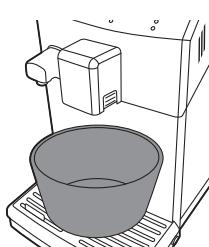
- Tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN svijetle stalno.



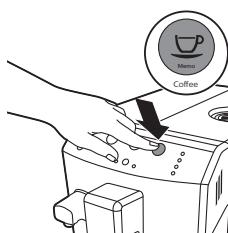
## Ručni ciklus ispiranja

Za vrijeme ručnog ciklusa ispiranja, aparat će skuhati jednu šalicu kave kako bi pripremio unutarnji sustav za uporabu.

**1 Stavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave.**



- 2** Pazite da tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN svijetle stalno.

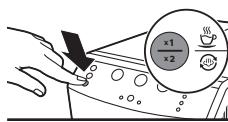


- 3** Pritisnite tipku COFFEE.

- Stroj počinje kuhati kavu da pripremi unutarnji sklop za uporabu, Kava nije za piće.

- 4** Nakon dovršetka ciklusa kuhanja, ispraznите šalicu.

- 5** Postavite posudu pod mlaznicu za istjecanje vruće vode.



- 6** Pritisnite jednom tipku HOT WATER/MILK CLEAN. Iz aparata počinje istjecati voda.

- Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska polako.

- 7** Pustite da stroj kuha vruću vodu dok svjetlo nema vode ne bude svijetlico stalno.

Napomena: Ako želite zaustaviti manualni ciklus ispiranja, pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN; za ponovno pokretanje pritisnite ponovno tipku HOT WATER/MILK CLEAN.

- 8** Napunite spremnik za vodu svježom vodom do oznake MAX.

Aparat je spreman za uporabu.

Napomena: Automatski ciklus ispiranja se pokreće kad je stroj bio u režimu čekanja ili isključen dulje od 30 minuta. Kad niste koristili stroj najmanje 2 tjedna, morat ćete obaviti manualni ciklus ispiranja.

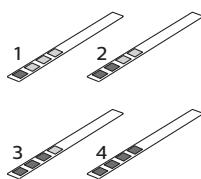
## Mjerenje tvrdoće vode

Kako biste mogli prilagoditi postavke aparata za lokalnu vodu, isporučenom trakom za ispitivanje tvrdoće vode izmjerite tvrdoću.

- 1** Uronite traku za testiranje tvrdoće vode (dostavljena s aparatom) u svježu vodu na 1 sekundu.
- 2** Uklonite traku za ispitivanje tvrdoće vode i pričekajte 1 minutu.



- 3** Provjerite koliko je kvadratiča postalo crvene boje i provjerite tvrdoću vode u donjoj tablici.



broj kvadrata crvene boje	vrijednost koju treba postaviti	tvrdoća vode
1/2	A	vrlo meka voda / meka voda
3	B	tvrda voda
4	C	vrlo tvrda voda

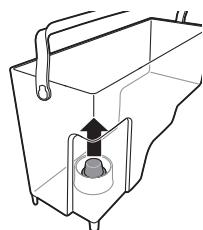
## Postavljanje filtra za vodu Intenza+

Savjetujemo Vam da instalirate Intenza+ filter za vodu jer to sprječava nakupljanje kamenca u Vašem aparatu. Možete kupiti filter za vodu Intenza+ odvojeno. Za više detalja, pogledajte poglavlje 'Jamstvo i podrška', dio 'Naručivanje proizvoda za održavanje'.

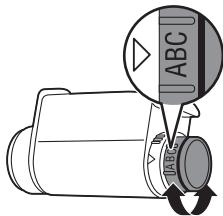
Napomena: Zamijenite Intenza+ filter nakon 2 mjeseca.

- 1** Izvadite mali bijeli filter iz spremnika za vodu i spremite ga na suho mjesto.

Napomena: Molimo, sačuvajte mali bijeli filter za buduću uporabu. Trebat će Vam za postupak uklanjanja kamenca.



- 2** Izvadite filter iz pakovanja i uronite ga u hladnu vodu s otvorom okrenutim prema gore. Pritisnite strane filtra nježno da ispustite mjehuriće zraka.



- 3** Okrenite regulator filtra na postavku koja odgovara tvrdoći vode područja u kojemu živite.
- Vrlo meka voda / meka voda
  - Tvrda voda (zadano)
  - Vrlo tvrda voda

Napomena: Tvrdoću vode možete ispitati trakom za provjeru tvrdoće vode.



- 4** Stavite filter u prazni spremnik za vodu. Gurajte ga prema dolje dok se više ne bude mogao kretati.
- 5** Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake MAX i gurnite ga u aparat.
- 6** Provjerite da li tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN svijetle stalno.



- 7** Umetnute mlaznicu za raspršivanje tople vode i pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom. Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska.

- Pustite da aparat toči vruću vodu dok spremnik ne bude prazan.
- Svjetlo nema vode svijetli stalno.

- 8** Dopunite spremnik za vodu svježom vodom do razine MAX i vratite ga u stroj.



- Tipke ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN svijetle stalno.

Aparat je spremjan za uporabu.



## Uporaba aparata

### Vrste i količine napitaka

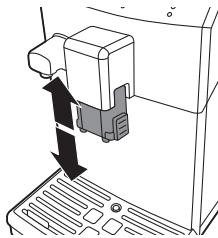
Naziv napitka	Opis
Espresso	Kava s gustim vrhnjem poslužena u maloj šalici
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 toplo mlijeko i 1/3 mlijecna pjena posluženo u velikoj šalici
Kava	Obična čaša za kavu ili veća čaša za kavu

Milk froth (Mlijevačna pjena) Vruće mlijeko s pjenom

Naziv napitka	Standardna količina	Raspon količine
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Kava	120 ml	20 – 230 ml

Napomena: Iznad navedene dužine prosječne su vrijednosti.

## Podešavanje mlaznice za istjecanje kave



Aparat se može koristiti za točenje različitih vrsta kave u šalice ili čaše različitih veličina. Kako biste podešili visinu žlijeba za istjecanje kave za veličinu šalice ili čaše, kliznite njime gore ili dolje.

## Kuhanje kave

### Kuhanje 1 čaše espresso i kave

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnute jednom tipku ESPRESSO ili COFFEE da skuhate odabranu kavu.
  - Tipka odabranog napitka bljeska polako.
- 3 Aparat prestaje kuhati kad se dosegne zadana razina.

Napomena: Ako želite zaustaviti posupak kuhanja prije nego aparat završi s točenjem trenutnog volumena kave, pritisnite prethodno odabranu tipku napitka.

### Kuhanje 2 šalice espresso i kave

- 1 Stavite dvije šalice ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnute tipku ESPRESSO ili COFFEE dvaput da skuhate odabranu kavu.
  - Tipka odabranog napitka bljeska dvaput brže.

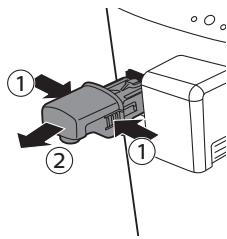
Aparat melje i automatski dozira točnu količinu kave. Za kuhanje dvije šalice su potrebna dva mljevenja a aparat vrši cikluse kuhanja automatski.

- 3 Aparat prestaje kuhati kad se dosegne zadana razina.

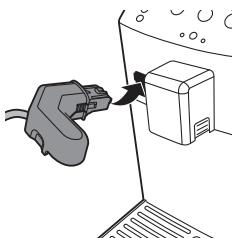
Napomena: Ako želite zaustaviti posupak kuhanja prije nego aparat završi s točenjem trenutnog volumena kave, pritisnite prethodno odabranu tipku napitka.

## Kako staviti i ukloniti automatsku pjenilicu za mlijeko

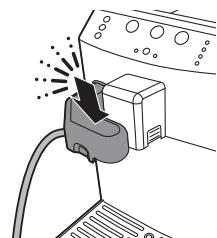
Napomena: Nemojte na silu gurati automatsku pjenilicu mlijeka kad ga stavljate.



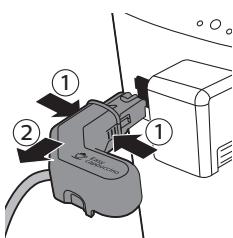
- 1** Ako je žlijeb za istjecanje vruće vode postavljen, pritisnite gume za otpuštanje s obje strane žlijeba (1) i uklonite ga (2).



- 2** Malo nagnite automatsku pjenilicu za mlijeko i gurnite je do kraja u vodilice aparata.



- 3** Gurnite automatsku pjenilicu mlijeka prema dolje okrećući je dok ne sjedne u aparat.



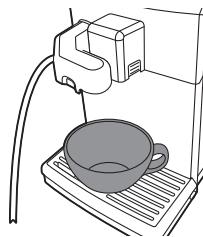
- 4** Da biste skinuli automatsku pjenilicu mlijeka, pritisnite tipke za otpuštanje na obje strane automatske pjenilice za mlijeko, podignite je malo i gurnite da je uklonite.

### Kuhanje cappuccina

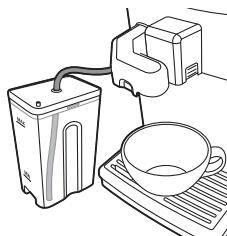
**Upozorenje: Opasnost od opeklini! Istjecanje tekućine mogu prethoditi mali mlazovi vruće vode. Sačekajte do kraja ciklusa kuhanja prije uklanjanja automatske pjenilice mlijeka.**

**Oprez: Na početku ciklusa kuhanja para i vruće mlijeko mogu špricati izvan žlijeba za istjecanje mlijecne pjene.**

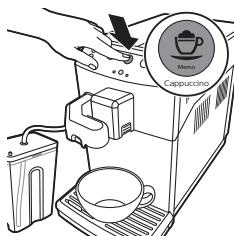
Napomena: Za optimalnu pjenu odaberite hladno mlijeko (pri temperaturi od približno 5 °C / 41 °F) s udjelom bjelančevina od najmanje 3 % kako biste osigurali stvaranje optimalne pjene. Možete se koristiti punomasnim ili poluobranim mlijekom. Također je moguće koristiti obrano mlijeko, sojino mlijeko i mlijeko bez laktoze.



- 1 Stavite veliku šalicu ispod automatske pjenilice mlijeka i mlaznice za točenje kave.
- 2 Skinite poklopac vrča za mlijeko i ulijte mlijeko u vrč za mlijeko. Zatvorite poklopac vrča za mlijeko.



- 3 Stavite drugi kraj usisne cijevi u vrč za mlijeko do dna spremnika za mlijeko.



- 4 Pritisnite tipku CAPPUCCINO.
  - Aparat toči prvo mlijeko a onda kavu.
- 5 Izvadite konektor cijevi za mlijeko iz automatske pjenilice mlijeka.
- 6 Priklučite konektor mlijeka na iglu na poklopcu spremnika mlijeka i stavite spremnik za mlijeko u hladnjak.

Napomena: Nakon kuhanja napiska na bazi mlijeka, obavite brzo čišćenje sklopa za mlijeko. Raspršujte vruću vodu oko 5 sekundi, pogledajte poglavje 'Održavanje i briga', dio 'Brzo čišćenje sustava za mlijeko'.

### Pjenjenje mlijeka

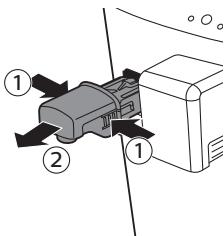
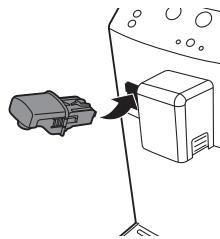
- 1 Stavite veliku šalicu pod automatsku pjenilicu mlijeka.
- 2 Skinite poklopac vrča za mlijeko i ulijte mlijeko u vrč za mlijeko. Zatvorite poklopac vrča za mlijeko.
- 3 Stavite drugi kraj usisne cijevi u vrč za mlijeko do dna vrča za mlijeko.
- 4 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN dvaput.
  - Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska dvaput.
- 5 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom da prestane pjenjenje.

Napomena: nakon točenja napiska zasnovanog na kavi, obavite brzo čišćenje sklopa za mlijeko. Raspršujte toplu vodu oko 5 sekundi, pogledajte poglavje 'Održavanje i briga', dio 'Svakodnevno čišćenje automatske pjenilice mlijeka'.

## Hot water (vruća voda)

### Umetanje i uklanjanje mlaznice za istjecanje vruće vode

Kako biste umetnuli žlijeb za istjecanje vruće vode:



- 1 Neznatno nagnite žlijeb za istjecanje vruće vode i umetnite ga u aparat.
- 2 Pritisnute i okrenite žlijeb za istjecanje vruće vode prema dolje kako biste ga zaključali u aparat.

Kako biste uklonili žlijeb za vruću vodu:

- 1 Pritisnute gume za otpuštanje s obje strane žlijeba za istjecanje vruće vode kako biste ga otključali.

- 2 Neznatno podignite žlijeb za istjecanje vruće vode i izvucite ga iz aparata.

### Istjecanje vruće vode

**Oprez: Kada započne kuhanje, para i vruća voda mogu špricati izvan žlijeba za istjecanje vruće vode. Žlijeb za istjecanje vruće vode uklonite tek kada se završi ciklus.**

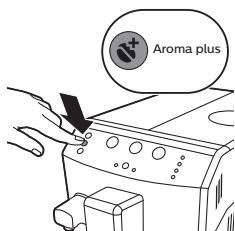
- 1 Stavite šalicu pod mlaznicu za točenje vruće vode.
- 2 Pritisnute jednom tipku HOT WATER/MILK CLEAN.
  - Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska polako.
  - Točenje vruće vode počinje automatski.
- 3 Pritisnute tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom da zaustavite točenje vruće vode.

## Podešavanje količine i okusa

### Saeco sustav prilagodbe

Kava je prirodni proizvod i njegine karakteristike mogu se razlikovati prema izvoru, mješavini ili načinu prženja. Aparat je opremljen samopodešavajućim sustavom koji mu omogućuje da pruži najbolji okus vaše omiljene kave u zrnu. On vrši samopodešavanje nakon zakuhavanja manje količine kave.

### Aktiviranje funkcije aroma plus



Da biste dobili jaču kavu, pritisnute tipku aroma plus. Tipka aroma plus ima pozadinsko osvjetljenje kad je funkcija aroma plus aktivna.

## Podešavanje duljine kave pomoću MEMO funkcije

Količinu napiska koji kuhate možete prilagoditi vlastitom ukusu i veličini šalica.

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Da biste podešili duljinu espressa, pritisnite i držite tipku ESPRESSO dok tipka ESPRESSO ne počne brzo bljeskati. Otpustite tipku ESPRESSO, aparat je u režimu programiranja.  
- Aparat kuha espresso.
- 3 Pritisnite tipku ESPRESSO kada šalica sadrži željenu količinu espressa.

Tipka ESPRESSO je programirana: svaki put kada se pritisne, aparat će kuhati količinu espressa koja je postavljena. Postavite duljinu kave slijedeći isti postupak: pritisnite i držite tipku za napitak i pritisnite istu tipku napitka kad je željena količina u šalici.

## Podešavanje količine cappuccina pomoću MEMO funkcije

Možete prilagoditi količinu cappuccina prema Vašem ukusu i prema veličini šalica. Tipka cappuccino se može programirati.

- 1 Stavite šalicu ispod automatske pjenilice mljeka i mlaznice za točenje kave.
- 2 Da biste podešili količinu cappuccina, pritisnite i držite tipku CAPPUCCINO dok tipka CAPPUCCINO ne bude brzo bljeskala. Otpustite tipku CAPPUCCINO, aparat je u režimu programiranja.
- 3 Aparat prvo raspršuje mljeko. Pritisnite tipku CAPPUCCINO kad šalica sadrži željenu količinu mljeka.
- 4 Aparat toči kavu. Pritisnite tipku CAPPUCCINO drugi put kad šalica sadrži željenu količinu kave.

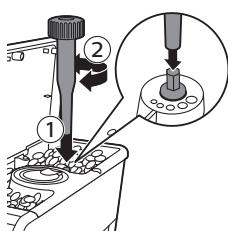
## Podešavanje postavki mlinca

Možete podešiti postavke mlinca pomoću tipke za podešavanje mlinca. Bez obzira koja je postavka odabranata, keramički mlinac za kavu jamči savršenu ujednačenost mljevenja za svaku šalicu kave koju skuhate. To održava potpunu aromu kave i daje savršen okus svakoj šalici.

Napomena: Postavke mlinca možete podešiti samo kada aparat melje kavu u zrnu.

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Podignite poklopac lijevka za kavu u zrnu.
- 3 Pritisnite tipku Espresso.
- 4 Kada mlinac započne mljeti stavite ključ za podešavanje mlinca na gumb za podešavanje mlinca (1). Gurnite i okrećite uljevo ili udesno (2).  
- Možete odabrati pet različitih postavki mlinca. Što je manja točka, to je jača kava.

**Oprez: Nemojte okretati gumb za podešavanje mlinca za više od jednog zareza odjednom kako ne biste oštetili mlinac.**

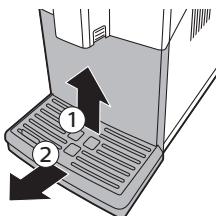


# Održavanje i njega

Održavanje aparata značajno je za produženje njegova vijeka trajanja te za osiguravanje optimalne kvalitete i okusa kave.

## Očistite pladanj za kapanje i posudu za talog

- Kada iz pladnja za ocjedivanje iskoči indikator napunjenoosti pladnja to je znak da je pladanj pun. Pladanj za ocjedivanje ispraznite i očistite svakoga dana.
- 1** Povucite podlogu za sakupljanje iz aparata.
- 2** Uklonite spremnik za mljevenu kavu dok je aparat uključen. Brojač se ne resetira ako uklonite spremnik za mljevenu kavu kad je aparat isključen.
- 3** Pladanj za ocjedivanje ispraznite i isperite vodom iz slavine.
- 4** Stavite posudu za talog natrag na pladanj za ocjedivanje.
- 5** Guraјte pladanj za ocjedivanje u aparat sve dok se čujno ne uglavi na mjesto.



## Čišćenje spremnika za vodu

- 1** Iz aparata uklonite spremnik za vodu i povremeno ga isperite svježom vodom.
- 2** Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX i stavite ga natrag u aparat.

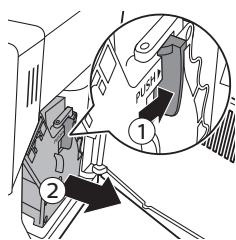
## Čišćenje odjeljaka za kavu

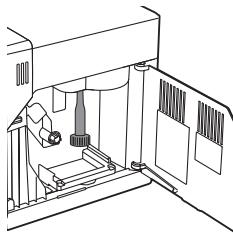
- Jednom mjesечно suhom krpom očistite lijevak za kavu u zrnu.

## Čišćenje sklopa za kuhanje

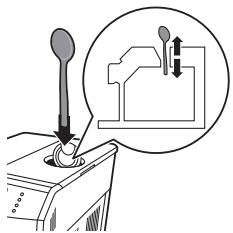
### Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje

- 1** Uklonite pladanj za kapanje i posudu za talog.
- 2** Pladanj za ocjedivanje ispraznite i isperite vodom iz slavine.
- 3** Ispraznite posudu za talog i isperite je mlakom vodom iz slavine.
- 4** Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja.
- 5** Otvorite servisna vratašca.
- 6** Pritisnite gumb PUSH (Gurni) (1) i povucite dršku sklopa za kuhanje kako biste ga izvadili iz aparata (2).

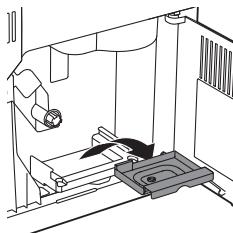




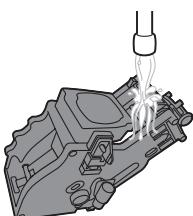
- 7** Očistite dobro kanal za izlaz kave dostavljenim alatom. Umetnute alat kako je prikazano na slici.



- 8** Očistite dobro kanal za izlaz kave drškom žlice. Umetnute alat kako je prikazano na slici.



- 9** Uklonite posudu za ostatke kave, ispraznite je i isperite mlakom vodom iz slavine. Ostavite je neka se osuši i zatim je ponovno umetnите.



- 10** Sklop za kuhanje temeljito isperite mlakom vodom. Pažljivo očistite gornji filter.

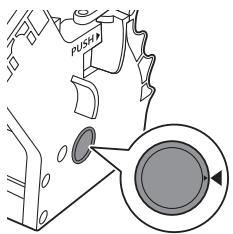
**Oprez:** Sklop za kuhanje nemojte prati u stroju za pranje posuda i nemojte se koristiti sredstvima za čišćenje. To može izazvati kvar sklopa za kuhanje i negativno se odraziti na okus kave.

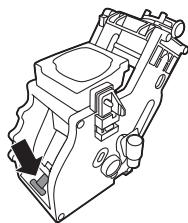
- 11** Pustite sklop za kuhanje da se temeljito osuši na zraku.

Napomena: Sklop za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste spriječili nakupljanje vlakana u sklopu.

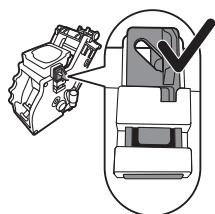
- 12** Unutrašnjost aparata obrišite vlažnom krpom.

- 13** Prije nego što sklop za kuhanje gurnete natrag u aparat, provjerite poklapaju li se dvije bočne referentne oznaake. Ako se ne poklapaju, poduzmite sljedeće korake:

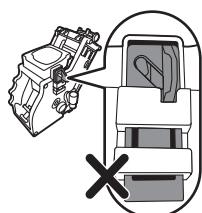




- Provjerite dodiruje li ručica podnože sklopa za kuhanje.
- 14** Provjerite je li kukica za zaključavanje sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.



- Kako biste je ispravno postavili, gurnite kukicu prema gore, tako da se nade u najvišem položaju.



- Ako je i dalje u najnižem položaju, kukica nije u ispravnom položaju.
- 15** Duž bočnih vodilica gurajte sklop za kuhanje natrag u aparat, sve dok se čujno ne uglavi na mjesto.

**Oprez: Nemojte pritiskati gumb PUSH (Gurni).**

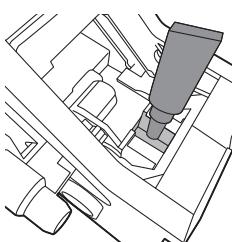
- 16** Zatvorite servisna vratašca.

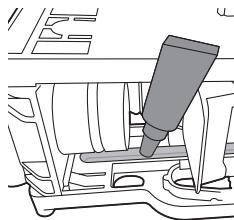
### Podmazivanje

Za optimalan rad stroja, morate podmazivati dio za kuhanje. Pogledajte tablicu dolje za učestalost podmazivanja. Za podršku, posjetite našu internetsku stranicu: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Vrsta uporabe	Br. dnevnih proizvoda	Učestalost podmazivanja
Low (Niska)	1-5	Svaka 4 mjeseca
Normalna	6-10	Svaka 2 mjeseca
Jaka	>10	Mjesečno

- 1** Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja.
- 2** Uklonite sklop za kuhanje i isperite ga mlakom vodom iz slavine, kako je opisano u odjeljku 'Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje'.
- 3** Nanesite tanak sloj maziva oko osovine na dnu dijela za kuhanje.





- 4 Nanesite tanak sloj maziva na vodilice na obje strane (pogledajte sliku).
- 5 Umetnите sklop za kuhanje kako je opisano u odjeljku 'Tjedno čišćenje sklopa za kuhanje'.

Tube s mazivom možete koristitu više puta.

### Brzo čišćenje sustava za mlijeko

Napomena: Nakon kuhanja cappuccina, obavite brzo kuhanje sustava za mlijeko.

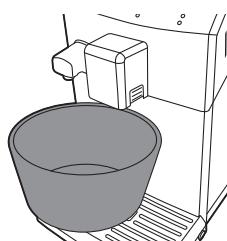
- 1 Stavite šalicu ispod automatske pjenilice za mlijeko.
- 2 Pritisnite jednom tipku HOT WATER/MILK CLEAN.
- 3 Točite vruću vodu 5 sekundi.
- 4 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom da zaustavite točenje vruće vode.

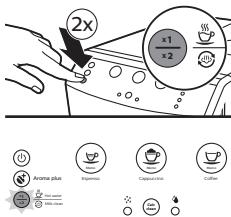
### Svakodnevno čišćenje automatske pjenilice mlijeka

- 1 Stavite šalicu ispod automatske pjenilice za mlijeko.
- 2 Umetnите usisno crijevo u šalicu sa svježom vodom.
- 3 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN dvaput.
  - Tipka bljeska dvaput.
- 4 Aparat toči toplu vodu i paru.
- 5 Točite toplu vodu 5 sekundi i pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom da zaustavite točenje vode.

### Mjesečno čišćenje automatske pjenilice mlijeka

- 1 Umetnите automatsku pjenilicu mlijeka, pogledajte poglavje 'Uporaba stroja', dio 'Kako staviti i ukoniti automatsku pjenilicu mlijeka'.
- 2 Sadržaj vrećice sredstva za čišćenje kruga kretanja mlijeka uspite u vrč za mlijeko. Zatim vrč za mlijeko napunite vodom do oznake razine MAX.
- 3 Umetnите usisno crijevo u vrč s mlijekom.
- 4 Stavite veliku posudu (1.5 l) ispod automatske pjenilice mlijeka.

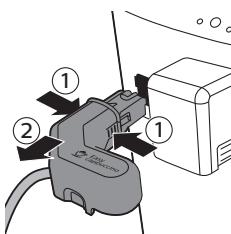




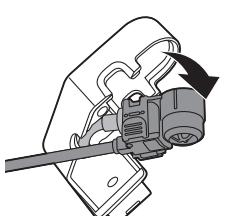
- 5 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN dvaput.
  - Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska.
- 6 Kad je aparat raspršio otopinu za čišćenje, pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN da završite s raspršivanjem.
- 7 Temeljito isperite vrč za mlijeko i napunite ga svježom vodom do oznake razine MAX (Maksimalno).
- 8 Umetnите usisno crijevo u vrč s mlijekom.
- 9 Ispraznjite posudu i postavite je natrag pod automatsku pjenilicu mlijeka.
- 10 Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN dvaput.
  - Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska.
- 11 Kad aparat prestane s točenjem vode, pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN.
- 12 Ispraznjite posudu.
- 13 Ukonite automatsku pjenilicu mlijeka.
- 14 Rastavite sve dijelove i isperite ih toplom vodom iz slavine.
- 15 Nastavite s čišćenjem automatske pjenilice mlijeka.

#### Čišćenje automatske pjenilice mlijeka

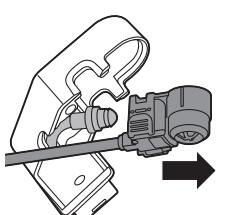
- 1 Uklonite automatsku pjenilicu mlijeka iz aparata.

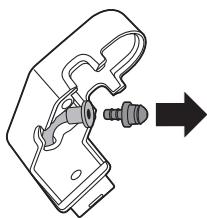


- 2 Otkačite donji dio s automatske pjenilice mlijeka.

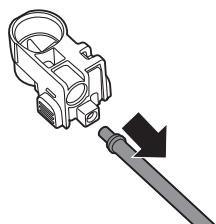


- 3 Uklonite donji dio.

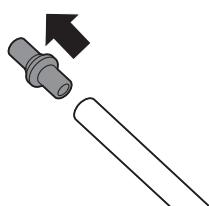




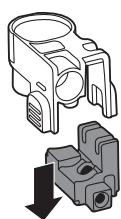
**4** Uklonite fitting.



**5** Uklonite crijevo s fittingom.



**6** Uklonite fitting s crijeva.



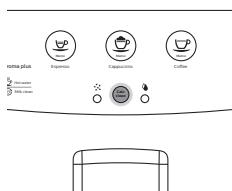
**7** Otpojite uredaj za pjenjenje mlijeka s držača.

**8** Dobro očistite sve dijelove mlakom vodom.

**9** Ponovno sklopite dijelove obrnutim redoslijedom.

Stroj je spremjan za uporabu.

## Uklanjanje kamena

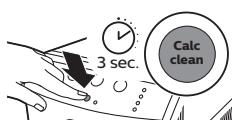
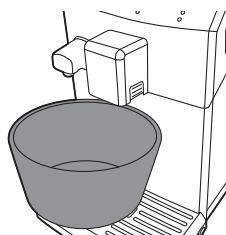


Kad tipka CALC CLEAN zasvjetli stalno, morate ukloniti kamenac iz aparata. Ako ne uklonite kamenac kad ova tipka to označi, aparat prestane raditi pravilno. U tom slučaju popravak nije pokriven jamstvom.

Za uklanjanje kamena koristite samo Saeco otopinu za uklanjanje kamena. Saeco otopina za uklanjanje kamena je napravljena tako da osigura optimalni rad aparata. Korištenjem drugih proizvoda mogli biste oštetiti aparat, a u vodi bi mogao ostati talog. Možete kupiti Saeco otopinu za uklanjanje kamena u online trgovini na [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Postupak uklanjanja kamena traje 30 minuta i sastoji se od ciklusa uklanjanja kamena i ciklusa ispiranja. Možete pauzirati uklanjanje kamena ili ciklus ispiranja pritiskom na tipku ESPRESSO. Da nastavite uklanjanje kamena ili ciklus ispiranja, pritisnite tipku ESPRESSO.

### Postupak uklanjanja kamena

- 1 Umetnute žlijeb za istjecanje vruće vode. (ako nije instalirano).
- 2 Uklonite i ispraznite podlogu za sakupljanje i spremnik za mljevenu kavu. Stavite podlogu za sakupljanje i spremnik za mljevenu kavu nazad na mjesto.
- 3 Uklonite spremnik za vodu i "INTENZA+" filter za vodu iz spremnika za vodu (ako postoji), zamijenite ga originalnim malim bijelim.
- 4 Otopinu za uklanjanje kamena ulijte u spremnik za vodu. Napunite spremnik za vodu svježom vodom do razine CALC CLEAN. Ponovo stavite spremnik za vodu u aparat.
- 5 Stavite veliku posudu (1.5l) pod štap za toplu vodu/paru i mlaznicu za točenje kave.



- 6 Pritisnite i držite tipku CALC CLEAN na 3 sekunde da pokrenete ciklus uklanjanja kamena. ESPRESSO tipka svijetli stalno a tipka CALC CLEAN bljeska tijekom cijelog ciklusa.



- 7** Ciklus uklanjanja kamenca svjetli stalno. Aparat počinje s raspršivanjem otopine za uklanjanje kamenca u intervalima od oko 20 minuta.

- 8** Pustite da aparat raspršuje otopinu za uklanjanje kamenca dok svjetlo nema vode ne bude stalno svijetilo.

- 9** Izvadite spremnik za vodu i isperite ga. Napunite spremnik za vodu svježom vodom do razine MAX i stavite ga nazad u aparat.

- 10** Ispraznite podlogu za sakupljanje i stavite je nazad.

- 11** Ciklus za ispiranje svjetli stalno. Kad tipka ESPRESSO bljeska, pritisnite je da pokrenete ciklus ispiranja.

- 12** Kad je ciklus ispiranja gotov, tipka CALC CLEAN se isključi.

- 13** Aparat se zagrijava i obavlja automatski ciklus ispiranja. Tipke ESPRESSO i COFFEE bljeskaju istodobno. Ciklus uklanjanja kamenca je gotov.

**Oprez:** *Ako nema vode stalno svijetli a svjetlo ciklusa ispiranja se ne isključuje, spremnik za vodu nije napunjen do razine MAX za ciklus ispiranja. Napunite spremnik za vodu svježom vodom i ponovite postupak od koraka 10.*

- 14** Izvadite pladanj, isperite ga i vratite na mjesto. Ispraznjite posudu.

- 15** Ponovo postavite filter za vodu Intenza+ (ako je prisutan).

- 16** Izvadite spremnik za vodu i isperite ga.

- 17** Očistite sklop za kuhanje provodenjem ciklusa 'Tjednog čišćenja sklopa za kuhanje'.

Aparat je spreman za uporabu.

## Prekidanje ciklusa za uklanjanje kamenca

Kad postupak uklanjanja kamenca počne, završite ga do kraja bez isključivanja aparata. Ako se aparat zaglavi tijekom ciklusa, možete izaći iz postupka uklanjanja kamenca pritiskom na tipku ON/OFF. U tom slučaju ili u slučaju kvara na napajanju, ili pri slučajnom isključenju kabla, učinite sljedeće:

- 1** Uklonite spremnik za vodu, isperite ga i napunite svježom vodom do razine MAX.
- 2** Pazite da je glavna sklopka postavljena na položaj ON.
- 3** Pritisnite tipku ON/OFF da uključite aparat.
- 4** Sačekajte dok tipke ESPRESSO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN ne svijetle istodobno.
- 5** Ispraznjite pladanj i vratite ga.
- 6** Ispraznjite spremnik i vratite ga.
- 7** Pritisnite tipku HOT WATER/MILK CLEAN jednom da raspršite 0.5 l vode. Pritisnite istu tipku da zaustavite raspršivanje vode.
  - Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska.

- 8** Ispraznite posudu.
- 9** Stavite spremnik pod mlaznicu za raspršivanje vode.
- 10** Pritisnite tipku COFFEE.
- 11** Ponovite korake 9-10.
- 12** Ispraznite posudu.

Aparat je spreman za uporabu.

## Značenje svjetlosnih signala

- Tipke ESPRESSO i COFFEE bljeskaju. Aparat se zagrijava ili obavlja automatski ciklus ispiranja.



- Tipka ESPRESSO stalno svijetli, svjetla da nema vode i za općenito upozorenje bljeskaju. Morate napuniti sklop. Umetnute mlaznicu za raspršivanje vruće vode i pritisnite tipku ESPRESSO i svjetlo tipke ESPRESSO se isključuje. Svjetla da nema vode i za opće upozorenje bljeskaju tijekom punjenja sklopa, svjetla se isključe kad se punjenje ciklusa završi.



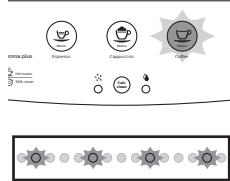
- Svjetla tipki ESPRESSO, CAPPUCINO, COFFEE i HOT WATER/MILK CLEAN svijetle stalno. Aparat je spremljen za kuhanje.



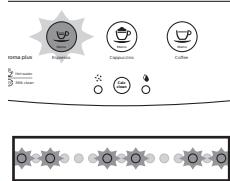
- Tipka ESPRESSO bljeska polako. Aparat kuha jednu šalicu espressa.



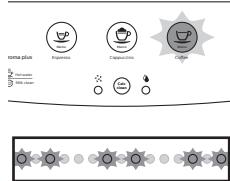
- Tipka COFFEE bljeska polako. Aparat kuha jednu šalicu kave.



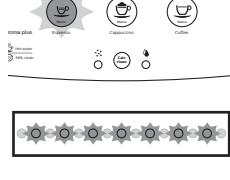
- Tipka ESPRESSO bljeska dvaput brzo. Aparat kuha dvije šalice espressa.



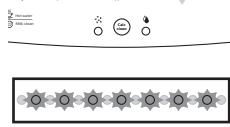
- Tipka COFFEE bljeska dvaput brzo. Aparat kuha dvije šalice kave.



- Tipka ESPRESSO bljeska brzo. Aparat programira količinu espressa za kuhanje.



- Tipka COFFEE bljeska brzo. Aparat programira količinu kave za kuhanje.
- Tipka HOT WATER/MILK CLEAN bljeska polako. Aparat raspršuje toplu vodu ili paru.



- Svjetlo da nema vode svijetli stalno. Napunite spremnik za vodu.



- Svjetla za opće upozorenje svijetle stalno. Stavite podlogu za sakupljanje sa spremnikom za mljevenu kavu nazad u aparat i zatvorite servisna vrata.



- Svjetlo za opće upozorenje polako bljeska. Umetnите žlijeb za istjecanje vruće vode.



- Svjetlo za opće upozorenje bljeska brzo. Grupa za kuhanje resetira se zbog resetiranja aparata.



- Svjetlo za opće upozorenje polako bljeska. Umetnите grupu za kuhanje.



- Svjetla praznog spremnika za mljevenu kavu svijetle stalno. Ispraznite spremnik za mljevenu kavu.



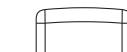
- Svjetlo za prazan spremnik mljevene kave bljeska. Spremnik za mljevenu kavu nije umetnut u aparat. Pričekajte dok se svjetlo za prazan spremnik mljevene kave ne isključi i dok svjetlo za opće upozorenje svijetli stalno. Stavite spremnik za mljevenu kavu i zatvorite servisna vrata.



- Svjetlo da nema kave svijetli stalno. Napunite lijevak za zrna kave zrnima kave i ponovno pokrenite ciklus kuhanja. Svjetlo da nema kave se isključuje kad pritisnete tipku željenog napitka. Možete također raspršivati paru i toplu vodu kad aparat pokazuje ovaj signal upozorenja.



- Svjetlo CALC CLEAN svijetli stalno. Morate ukloniti kamenac iz aparata, slijedite upute u poglavlju "Uklanjanje kamenca".



- Istodobno bljeskaju svjetla da nema vode, prazan spremnik za mljevenu kavu, nema kave i svjetlo za opće upozorenje. Aparat ne radi. Isključite aparat i ponovno ga uključite nakon 30 sekundi. Ponovite ovaj postupak 2 ili 3 puta. Ako se aparat ponovno ne uključi, kontaktirajte Philipsov Centar za korisničku podršku u svojoj državi.



## Rješavanje problema

Ovo poglavje daje sažetak uobičajenih problema s kojima biste se susreli sa strojem. Ako ne možete rješiti problem s dolje navedenim informacijama, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za popis često postavljanih pitanja ili kontaktirajte Philipsov Centar za korisničku podršku u Vašoj državi.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ispod aparata iscurila je voda.	Podloga za kapanje je previše napunjena i prelijeva se.	Kada iz podloge za sakupljanje iskoči indikator napunjenosti podloge za sakupljanje, ispraznite je. Podlogu za kapanje uvijek ispraznjite prije nego što započnete s uklanjanjem kamenca.
Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.	Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.	Postavite aparat na vodoravnu površinu da bi indikator napunjenosti pladnja za kapanje radio pravilno.
Aparat se ne uključuje.	Aparat je iskopčan.	Provjerite je li kabel napajanja pravilno umetnut.
Podloga za sakupljanje se brzo napuni.	To je uobičajeno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u podlogu za sakupljanje.	Kada na poklopцу podloge za sakupljanje iskoči indikator napunjenosti "podloge za sakupljanje", ispraznite je.
Uredaj ne ispušta toplu vodu nakon pritiska na tipku HOT WATER.	Mlaznica za izbacivanje tople vode nije umetnuta.	Stavite šalicu ispod mlaznice za istjecanje da biste prikupili vodu za ispiranje.
Aparat ne ispušta mlijeko kada pritisnete gumb CAPPUCCINO i treperi svjetlo za opće upozorenje.	Automatska pjenilica mlijeka nije pravilno umetnuta.	Umetnute automatsku pjenilicu mlijeka i pobrinite se da je mlijeko spremno za upotrebu. A zatim ponovno pritisnite gumb CAPPUCCINO.
Sklop za kuhanje ne može se ukloniti.	Sklop za kuhanje nije pravilno postavljen.	Zatvorite vratašca za održavanje. Isključite aparat i ponovo ga uključite. Pričekajte da se pojavi zaslon spremnosti aparata za rad i tada uklonite sklop za kuhanje.
	Posuda za talog nije uklonjena.	Posudu za talog uklonite prije uklanjanja sklopa za kuhanje.
	Aparat je još uvijek u postupku uklanjanja kamenca.	Ako je postupak uklanjanja kamenca aktiviran, nećete moći ukloniti sklop za kuhanje. Najprije dovršite postupak uklanjanja kamenca i zatim uklonite sklop za kuhanje.

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Sklop za kuhanje ne može se umetnuti.	Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.	Sklop za kuhanje nije stavljen u položaj mirovanja prije nego što je vraćen natrag na mjesto. Provjerite dodiruje li ručica podnožje sklopa za kuhanje i je li kukica sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.
Kava ima premalo vrhnja ili je vodenasta.	Mlinac je postavljen za grubo mljevenje.	Podesite mlinac za finije mljevenje.
	Zaprlijan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje. Za temeljito čišćenje slijedite postupak mjesecnog čišćenje tabletom za odmašćivanje.
	Zaprlijan je kanal za izlaz kave.	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom višenamjenskog alata ili drškom žlice.
	Nije odgovarajuća mješavina kave.	Pokušajte s drugom mješavinom kave.
	Aparat izvodi samopodešavanje.	Skuhajte nekoliko šalica kave.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice koje koristite su hladne.	Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete topлом vodom.
	Dodali ste mlijeko.	Neovisno o tome je li mlijeko koje ste dodali toplo ili hladno, ono će uvijek do odredene mjere smanjiti temperaturu kave.
Aparat melje kavu u zrnu, ali iz njega ne izlazi kava.	Mlinac je postavljen za previše fino mljevenje.	Podesite mlinac za grublje mljevenje.
	Zaprlijan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
	Zaprlijana je mlaznica za istjecanje kave.	Sredstvom za čišćenje cijevi očistite mlaznicu za istjecanje kave i njezine otvore.
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
Kava sporo izlazi.	Kava je previše fino samljevana.	Postavite mlinac na grublje mljevenje.
	Zaprlijan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.

Problem	Uzrok	Rješenje
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Očistite kanal za izlaz kave drškom žlice ili višenamjenskog alata.
	Kružni rad aparata blokiran je kamencem.	Očistite aparat od kamenca.
Mlijeko ne pjeni.	Automatska pjenilica mlijeka je prljava ili nije pravilno sastavljena ili postavljena.	Očistite automatsku pjenilicu mlijeka nastavak i pobrinite se da je pravilno sastavljena ili postavljena.
	Vrsta mlijeka kojom se koristite nije pogodna za pjenjenje.	Različite vrste mlijeka daju pjenu različite količine i kvalitete. Poluobrano ili punomasno kravljе mlijeko daje dobre rezultate.
Pritisnuo/la sam gumb MILK CLEAN kako bi očistio/la sustav za mlijeko, ali aparat ispušta toplo mlijeko.	Usisna cijev automatske pjenilice mlijeka umetnuta je u spremnik za mlijeko.	Umetnute cijev u spremnik sa svježom vodom i ponovno pritisnite gumb MILK CLEAN.
Filtar ne pristaje na mjesto.	Trebate ukloniti zrak iz filtra.	Pustite neka zračni mjehurići izadu iz filtra.
	U spremniku za vodu još ima vode.	Ispraznjite spremnik za vodu prije postavljanja filtra.
Spremnik za mljevenu kavu zasvijetli prerano.	Spremnik za mljevenu kavu je ispraznjen dok je aparat bio isključen i brojač se nije resetirao.	Ispraznjite spremnik za mljevenu kavu s uključenim aparatom.
Svetlo Prazan spremnik za mljevenu kavu neprekidno treperi iako sam isprazio/la spremnik za mljevenu kavu.	Ispraznili ste spremnik za mljevenu kavu dok je aparat bio isključen, pa aparat nije ponovno postavio alarm.	Još jednom uklonite spremnik za mljevenu kavu dok je aparat uključen, pričekajte 5 sekundi i ponovno umetnute spremnik za mljevenu kavu. Onda će se svjetlo Prazan spremnik za mljevenu kavu isključiti.

## Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnog i elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite web-mjesto [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) ili pročitajte zasebni jamstveni list.

Ako trebate informacije ili podršku, obratite se korisničkoj službi tvrtke Philips Saeco u svojoj državi. Podatci o kontaktima zasebno su priloženi uz

brošuru s jamstvom ili ih možete potražiti na web-mjestu [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Adresa proizvođača:

Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen, 4-9206 AD Drachten,  
Nizozemska.

## Naručivanje proizvoda za održavanje

Za čišćenje i uklanjanje kamenca iz aparata, koristite samo Philips Saeco proizvode za održavanje. Te proizvode možete kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips (ako je dostupna u vašoj državi) na web-mjestu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), kod svojeg lokalnog trgovca ili u ovlaštenom servisnom centru.

Naručivanje proizvoda za održavanje:

<b>Broj vrste</b>	<b>Proizvod</b>
CA6700	Otopina za uklanjanje kamenca
CA6702	Intenza+ filter za vodu
HD5061	Masti za sklop za kuhanje
CA6705	Sredstvo za čišćenje kruga kretanja mlijeka

## Tehničke specifikacije

Nazivni napon – Snaga – Pogledajte tipsku pločicu koja se nalazi unutar servisnih vrata  
Napajanje

Materijal kućišta	Termoplastični materijal
Veličina (Š x V x D)	215 x 330 x 429 mm
Masa	7 kg
Duljina kabela za napajanje	800 – 1200 mm
Upravljačka ploča	Prednja ploča
Veličine šalica	Do 152 mm
Spremnik za vodu	1.8 litara uklonjivi tip
Kapacitet lijevk za kavu u zrnu	250 g
Kapacitet ladice za talog	15
Tlak pumpe	15 bara
Kotao	Tip od nehrdajućeg čelika
Uredaji za zaštitu	Termo-osigurač

# Kazalo

Uvod	38
Pomembno	38
Opozorilo	38
Pozor	39
Elektromagnetna polja (EMF)	40
Predstavitev aparata (sl. 1)	41
Prva namestitve	41
Priprava krogotoka	43
Samodejni cikel izpiranja	43
Ročni cikel izpiranja	44
Merjenje trdote vode	45
Namestitve vodnega filtra Intenza+	45
Uporaba aparata	47
Vrste in dolžine napitkov	47
Prilagajanje dulca za kavo	48
Priprava kave	48
Priprava ene skodelice ekspresne kave in običajne kave	48
Priprava dveh skodelic ekspresne kave in običajne kave	48
Namestitve in odstranjevanje samodejnega penilnika mleka	48
Priprava kapučina	49
Penjenje mleka	50
Hot water (Vroča voda)	50
Vstavljanje in odstranjevanje dulca za vročo vodo	50
Točenje vroče vode	51
Prilagajanje količine in okusa	51
Prilagoditveni sistem Saeco	51
Vklop funkcije za dodatno aroma (Aroma plus)	51
Prilagajanje dolžine kave s funkcijo MEMO (POMNILNIK)	51
Prilagajanje količine kapučina s funkcijo MEMO (POMNILNIK)	52
Prilagajanje nastavitev mlinčka	52
Vzdrževanje in skrb	52
Čiščenje pladnja za kapljanie in posode za odpadno mleto kavo	52
Čiščenje kuhalnega sklopa	53
Mazanje	55
Hitro čiščenje mlečnega sistema	56
Dnevno čiščenje samodejnega penilnika mleka	56
Mesečno čiščenje samodejnega penilnika mleka	56
Odstranjevanje vodnega kamna	59
Postopek odstranjevanja vodnega kamna	59
Prekinitev cikla odstranjevanja vodnega kamna	60
Pomen svetlobnih znakov	61
Odpravljanje težav	65
Recikliranje	68
Garancija in podpora	68
Naročanje izdelkov za vzdrževanje	68
Tehnični podatki	68

## Uvod

Čestitamo za nakup Philipsovega popolnoma samodejnega kavnega aparata s samodejnim penilnikom mleka. Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Aparat je primeren za pripravo ekspresne kave s celimi kavnimi zrnji. Samodejni penilnik mleka lahko uporabite za hitro in preprosto pripravo popolnega kapučina. V tem uporabniškem priročniku so vse informacije, ki jih potrebujejo za namestitev, uporabo in čiščenje aparata ter za odstranjevanje vodnega kamna.

Če naletite na težave z aparatom ali imate vprašanja, si oglejte stran za podporo na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Tukaj so vse podrobne informacije o čiščenju in vzdrževanju, pogosta vprašanja, videoposnetki za podporo in uporabniški priročniki.

## Pomembno

Aparat je opremljen z varnostnimi funkcijami. Kljub varnostnim funkcijam preberite in natančno upoštevajte varnostna navodila ter aparat uporablajte samo v skladu s temi navodili, da preprečite poškodbe ali škodo zaradi nepravilne uporabe. Uporabniški priročnik shranite za prihodnjo uporabo.

## Opozorilo

- Aparat priključite na stensko vtičnico z napetostjo, ki ustreza tehničnim podatkom aparata.
- Aparat priključite v ozemljeno stensko vtičnico.
- Napajalni kabel naj ne visi čez rob mize ali pulta in ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Aparata, vtikača napajalnega kabla ali napajalnega kabla ne vstavljamte v vodo (nevarnost električnega udara).
- Na priključek napajalnega kabla ne zlivajte tekočin.
- Curka vroče vode nikoli ne usmerjajte proti delom telesa, ker lahko povzroči opeklino.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabite ročaje in gumbe.
- V naslednjih primerih s stikalom na hrbtni strani izklopite aparat in vtikač napajalnega kabla izvlecite iz vtiča:

- v primeru okvare;
- če aparata dalj časa ne boste uporabljali;
- pred čiščenjem aparata.
- Ne vlecite napajalnega kabla, temveč primite vtikač in ga povlecite.
- Vtikača napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtikač napajalnega kabla, napajalni kabel ali sam aparat..
- Aparata in njegovega napajalnega kabla ne spreminjaite na kakršen koli način.
- Popravila naj izvede samo Philipsov pooblaščeni servisni center, da se izognete nevarnosti..
- Aparata naj ne uporabljajo otroci, mlajši od 8 let,
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so prejele navodila za varno uporabo aparata in se zavedajo morebitne nevarnosti.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Aparat in kabel hrani zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z aparatom.
- V kavni mlinček nikoli ne vtikajte prstov ali drugih predmetov.

## Pozor

- Aparat je namenjen izključno običajni uporabi v gospodinjstvu. Namenjen ni uporabi v okoljih, kot so čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah, obratih ali v drugih delovnih okoljih.

- Aparat vedno postavite na ravno in stabilno površino. Biti mora v pokončnem položaju, tudi med transportom..
- Aparata ne postavljajte na grelno ploščo ali ob vročo pečico, grelnik ali podoben toplotni vir.
- V posodi za zrna uporablajte samo pražena kavna zrna. Če vanjo vstavite mleto kavo, kavo instant, surova kavna zrna ali katero koli drugo snov, lahko s tem poškodujete aparat.
- Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem delov naj se aparat ohladi. Grelne površine so lahko vroče tudi po uporabi.
- V zbiralnik za vodo ne nalivajte tople, vroče ali mineralne vode, ker lahko s tem poškodujete zbiralnik za vodo in aparat.
- Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton. Uporabite mehko krpo, ki jo navlažite z vodo.
- Iz aparata redno odstranjujte vodni kamen (aparat vas bo opozoril, ko bo to potrebno). Če tega ne storite, aparat ne bo več deloval pravilno. Za morebitna popravila v tem primeru garancija ne velja.
- Aparata ne hranite pri temperaturi pod 0 °C. Preostala voda v gremem sistemu lahko zamrzne in povzroči poškodbe.
- Če aparata dalj časa ne uporabljate, v zbiralniku za vodo ne puščajte vode. Voda lahko postane onesnažena, zato v aparatu vedno uporabljajte svežo vodo.

## **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetskim poljem.

## Predstavitev aparata (sl. 1)

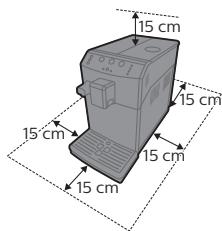
- 1 Gumb ESPRESSO
- 2 Gumb CAPPUCCINO
- 3 Gumb COFFEE (KAVA)
- 4 Gumb za vklop/izklop
- 5 Gumb AROMA STRENGTH (Moč arome)
- 6 Gumb HOT WATER/ MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA)
- 7 Lučka za cikel odstranjevanja vodnega kamna
- 8 Gumb CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA)
- 9 Lučka za cikel izpiranja
- 10 Lučka za splošno opozorilo
- 11 Lučka za odsotnost kave
- 12 Lučka za polno posodo za odpadno mleto kavo
- 13 Lučka za odsotnost vode
- 14 Pokrov zbiralnika za vodo
- 15 Pokrov posode za zrna
- 16 Glavno stikalo
- 17 Vtičnica za kabel
- 18 Servisna vratca
- 19 Dulec za kavo
- 20 Nosilec cevi
- 21 Pritrditev nosilca cevi
- 22 Dulec za vročo vodo
- 23 Samodejni penilnik mleka
- 24 Sesalna cev
- 25 Zgornji del vrča za mleko
- 26 Nastavek na zgornjem delu vrča za mleko
- 27 Vrč za mleko
- 28 Zbiralnik za vodo
- 29 Pokrov pladnja za kapljanje
- 30 Pladenj za kapljanje
- 31 Posoda za odpadno mleto kavo
- 32 Indikator polnega pladnja za kapljanje
- 33 Pedal za ostanke kave
- 34 Izhodni kanal za kavo
- 35 Notranjost servisnih vratc z navodili za čiščenje
- 36 Kuhalni sklop
- 37 Mazivo
- 38 Preskuševalnik trdote vode
- 39 Večnamensko orodje
- 40 Kabel
- 41 Gumb za prilagoditev mlinčka

## Prva namestitev

Ta aparat je bil preskušen s kavo. Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu jamčimo, da je aparat popolnoma nov. Kot pri vseh popolnoma samodejnih aparatih morate najprej pripraviti nekaj kav, da bo aparat lahko izvedel samodejno nastavitev za kavo najboljšega okusa.

- 1 Z aparata odstranite vso embalažo.

- 2** Aparat postavite na mizo ali delovni pult, stran od pipe, pomivalnega korita in virov toplote.

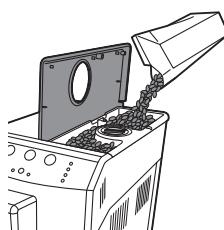


Opomba: Nad aparatom, za njim in na obeh straneh naj bo vsaj 15 cm prostora.

Opomba: Ta aparat naj upravlja samo ustrezeno usposobljeni uporabniki. Aparat naj nikoli ne deluje brez nadzora.



- 3** Izperite zbiralnik za vodo. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravnji MAX.

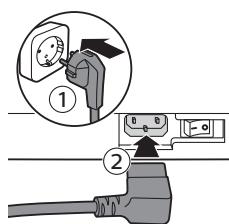


- 4** Odprite pokrov posode za zrna. Napolnite jo s kavnimi zrnji in zaprite pokrov.

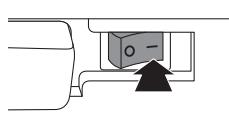
Opomba: Posode za zrna ne napolnite preveč, ker lahko s tem poškodujete mlinček.

**Pozor: Uporabljajte samo zrna za espresso. Ne uporabljajte mlete kave in surovih ali karameliziranih kavnih zrn, ker lahko s tem poškodujete aparat.**

Opomba: V izhodni kanal za kavo ne dodajajte mlete kave, vode ali kavnih zrn.

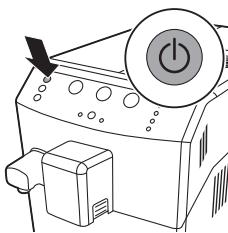


- 5** Vtikač napajjalnega kabla vstavite v stensko vtičnico (1), manjši vtikač pa v vtičnico na hrbtni strani aparata (2).



- 6** Vklopite aparat, tako da glavno stikalo preklopite v položaj ON (Vkllop).

- 7** Vstavite dulec za vročo vodo.

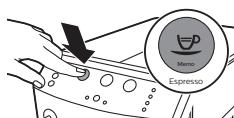


- 8** Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite aparat.

## Priprava krogotoka

Med začetnim segrevanjem skozi notranji krogotok teče sveža voda, da segreje aparat. To traja nekaj sekund.

- 1** Pod dulec za vročo vodo postavite posodo.
- 2** Hkrati utripata lučka za odsotnost vode in lučka za splošno opozorilo.
  - Lučka na gumbu ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) zasveti.



- 3** Pritisnite gumb za ekspresno kavo.
- Aparat se segreva in gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCCINO (KAPUČINO) in COFFEE (KAVA) hkrati utripajo.



## Samodejni cikel izpiranja

Ko se aparat segreje, izvede samodejni cikel izpiranja, da notranji krogotok očisti s svežo vodo. Voda teče iz dulca za kavo.

- 1** Pod dulec za kavo postavite posodo.
- Gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCCINO (KAPUČINO) in COFFEE (KAVA) hkrati utripajo.
- Cikel se samodejno konča.



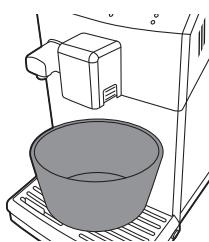


- Gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCINO (KAPUČINO), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) svetijo neprekinjeno.

## Ročni cikel izpiranja

Aparat med ročnim ciklom izpiranja pripravi skodelico kave, da notranji krogotok pripravi na uporabo.

- 1 Pod dulec za kavo postavite posodo.



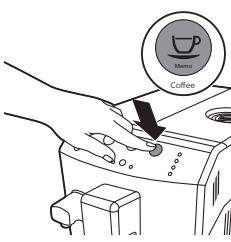
- 2 Prepričajte se, da gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCINO (KAPUČINO), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) svetijo neprekinjeno.

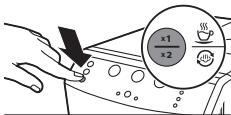


- 3 Pritisnite gumb COFFEE (KAVA).

- Aparat začne pripravljati skodelico kave, da notranji krogotok pripravi na uporabo. Ta kava ni pitna.

- 4 Po končanem ciklu priprave izpraznjte skodelico.
- 5 Pod dulec za vročo vodo postavite posodo.





- 6 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA). Iz aparata začne teči voda.  
- Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) počasi utripa.

- 7 Aparat naj pripravlja vročo vodo, dokler ne začne neprekinjeno svetiti lučka za odsotnost vode.

Opomba: Če želite ustaviti ročni cikel izpiranja, pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA); za ponovni začetek spet pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN.

- 8 Zbiralnik za vodo napolnите s svežo vodo do ozname MAX.

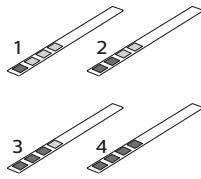
Aparat je pripravljen na uporabo.

Opomba: Samodejni cikel izpiranja se začne, ko je aparat več kot 30 minut v stanju pripravljenosti ali izklopljen. Če aparata niste uporabili dva tedna ali več, boste morali izvesti ročni cikel izpiranja.

## Merjenje trdote vode

S priloženim trakom za trdoto vode izmerite trdoto vode, da boste lahko nastavitev aparata prilagodili vodi na vašem območju.

- 1 Preizkusni trak za trdoto vode (priložen aparatu) za eno sekundo potopite v svežo vodo.
- 2 Odstranite ga in počakajte 1 minuto.



- 3 Preverite, koliko kvadratkov je postalо rdečih, nato pa v spodnji tabeli na podlagi tega poiščite trdoto vode.

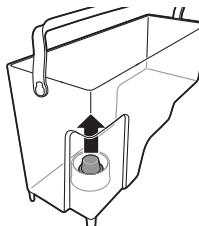
Število rdečih kvadratkov	vrednost, ki jo morate nastaviti	trdota vode
1/2	A	zelo mehka voda/mehka voda
3	B	trda voda
4	C	zelo trda voda

## Namestitev vodnega filtra Intenza+

Priporočamo, da namestite vodni filter Intenza+, ki preprečuje nabiranje vodnega kamna v aparatu. Vodni filter Intenza+ lahko kupite ločeno. Za več

informacij glejte poglavje »Garancija in podpora«, razdelek »Naročanje izdelkov za vzdrževanje«.

**Opomba:** Vodni filter INTENZA+ zamenjajte vsaka dva meseca.

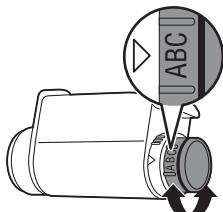


- Iz zbiralnika za vodo odstranite mali beli filter in ga shranite na suhem mestu.

**Opomba:** Mali beli filter pospravite za prihodnjo uporabo. Potrebovali ga boste pri odstranjevanju vodnega kamna.



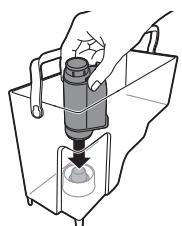
- Filter vzemite iz embalaže in ga potopite v hladno vodo tako, da je odprtina obrnjena navzgor. Nežno pritisnite filter na straneh, da izpustite zračne mehurčke.



- Gumb filtra obrnite na nastavitev, ki je primerna za trdoto vode na vašem območju.

- a Zelo mehka voda/mehka voda
- b Trda voda (privzeto)
- c Zelo trda voda

**Opomba:** Trdoto vode lahko preverite s testnim trakom za trdoto vode.



- Filter postavite v prazen zbiralnik za vodo. Potiskajte ga navzdol, dokler se več ne premika.

- Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake MAX in vstavite v aparat.

- Preverite, ali gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCINO (KAPUČINO), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) svetijo nepreklenjeno.

- 7** Vstavite dulec za vročo vodo in enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA). Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) utripa.

- Aparat naj toči vročo vodo, dokler se zbiralnik za vodo ne izprazni.
- Lučka za odsotnost vode sveti neprekinjeno.

- 8** Zbiralnik za vodo znova napolnite s svežo vodo do oznake MAX in ga vstavite nazaj v aparat.

- Gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCCINO (KAPUČINO), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) svetijo neprekinjeno.

Aparat je pripravljen na uporabo.



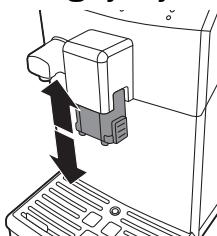
## Uporaba aparata

### Vrste in dolžine napitkov

Ime napitka	Opis	
Espresso (Ekspresna kava)	Kava z debelo plastjo pene v majhni skodelici	
Cappuccino (Kapučino)	1/3 ekspresna kava, 1/3 vroče mleko in 1/3 mlečna pena v veliki skodelici	
Kava	Običajna skodelica kave za večjo skodelico	
Spenjeno mleko	Vroče mleko s peno	
Ime napitka	Standardna dolžina	Razpon dolžine
Espresso (Ekspresna kava)	40 ml	20–230 ml
Kava	120 ml	20–230 ml

Opomba: Vrednosti, navedene zgoraj, so približne.

## Prilagajanje dulca za kavo



Aparat lahko uporablja za pripravo različnih vrst kave v skodelicah ali kozarcih različnih velikosti. Če želite višino dulca za kavo prilagoditi velikosti skodelice ali kozarca, ga potisnite navzgor ali navzdol.

## Priprava kave

### Priprava ene skodelice ekspresne kave in običajne kave

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) ali COFFEE (KAVA) za pripravo izbrane kave.
  - Gumb izbranega napitka počasi utripa.
- 3 Aparat preneha pripravljati kavo, ko doseže prednastavljeno raven.

**Opomba:** Če želite postopek priprave prekiniti, preden aparat iztoči vnaprej določeno količino kave, pritisnite gumb za prej izbrani napitek.

### Priprava dveh skodelic ekspresne kave in običajne kave

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelici.
- 2 Dvakrat pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) ali COFFEE (KAVA) za pripravo izbrane kave.
  - Gumb izbranega napitka dvakrat hitro utripne.

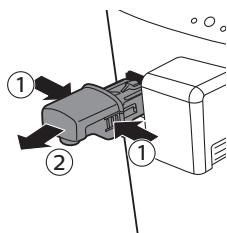
Aparat samodejno zmelje in dozira pravo količino kave. Priprava dveh skodelic kave zahteva dva cikla mletja in priprave, ki jih aparat izvede samodejno.

- 3 Aparat preneha pripravljati kavo, ko doseže prednastavljeno raven.

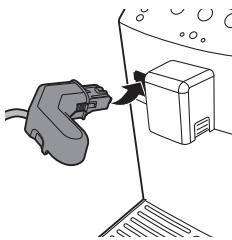
**Opomba:** Če želite postopek priprave prekiniti, preden aparat iztoči vnaprej določeno količino kave, pritisnite gumb za prej izbrani napitek.

## Namestitev in odstranjevanje samodejnega penilnika mleka

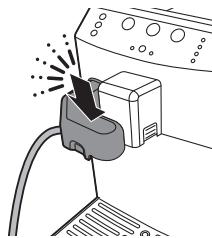
**Opomba:** Ko vstavljate samodejni penilnik mleka, tega ne delajte na silo.



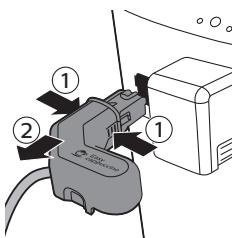
- 1 Če je nameščen dulec za vročo vodo, na obeh straneh dulca za vročo vodo (1) pritisnite gumba za sprostitev in ga odstranite (2).



- 2** Samodejni penilnik mleka rahlo nagnite in ga vstavite do konca v vodila aparata.



- 3** Samodejni penilnik mleka potisnite navzdol in ga obrnite, da se zaskoči v aparatu.



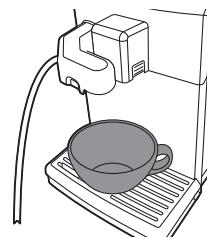
- 4** Če želite odstraniti samodejni penilnik mleka, pritisnite gumba za sprostitev na obeh straneh samodejnega penilnika mleka, ga malce privzdignite in nato odstranite.

### Priprava kapučina

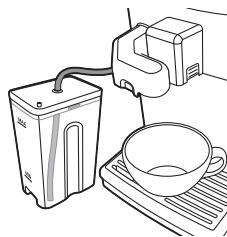
**Opozorilo: Nevarnost oparin! Pred začetkom točenja lahko brizgne nekaj manjših curkov vroče vode. Počakajte do konca cikla priprave, preden odstranite samodejni penilnik mleka.**

**Pozor: Na začetku cikla priprave lahko iz dulca za spenjeno mleko prši para ali vroče mleko.**

Opomba: Uporabite hladno mleko (temperature približno 5 °C), ki vsebuje vsaj 3 % beljakovin, da zagotovite optimalno spenjeno mleko. Uporabite lahko polnomastno ali polposneto mleko. Uporabite lahko tudi posneto mleko, sojino mleko in mleko brez laktoze.



- 1** Pod samodejni penilnik mleka in pod dulec za kavo postavite veliko skodelico.  
**2** Z vrča za mleko odstranite pokrov in v vrč nalijte mleko. Zaprite pokrov vrča za mleko.



- 3 Drugi konec sesalne cevi vstavite v vrč za mleko, da se dotakne dna posode.

- 4 Pritisnite gumb CAPPUCINO (KAPUČINO).

- Aparat toči najprej mleko in nato kavo.

- 5 Iz samodejnega penilnika mleka odstranite priključek cevke za mleko.
- 6 Priključek za mleko priključite na nastavek na pokrovu posode za mleko in postavite posodo za mleko v hladilnik.

Opomba: Po pripravi napitka z mlekom izvedite hitro čiščenje mlečnega krogotoka. Pet sekund točite vodo; glejte poglavje »Vzdrževanje in skrb«, razdelek »Hitro čiščenje mlečnega sistema«.

### Penjenje mleka

- 1 Pod samodejni penilnik mleka postavite veliko skodelico.
- 2 Z vrča za mleko odstranite pokrov in v vrč nalijte mleko. Zaprite pokrov vrča za mleko.
- 3 Drugi konec sesalne cevi vstavite v vrč za mleko, da se dotakne dna vrča.
- 4 Dvakrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
  - Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) dvakrat utriplne.
- 5 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da ustavite penjenje.

Opomba: ko iztočite napitek na osnovi mleka, izvedite hitro čiščenje mlečnega krogotoka. Približno pet sekund točite vročo vodo; glejte poglavje »Vzdrževanje in skrb«, razdelek »Dnevno čiščenje samodejnega penilnika mleka«.

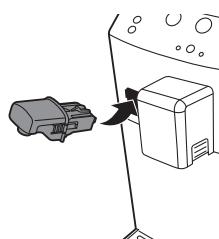
## Hot water (Vroča voda)

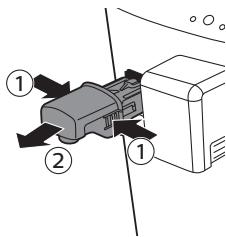
### Vstavljanje in odstranjevanje dulca za vročo vodo

Vstavljanje dulca za vročo vodo:

- 1 Dulec za vročo vodo rahlo nagnite in ga vstavite v aparat.
- 2 Dulec za vročo vodo pritisnite in ga zasukajte navzdol, da se zaskoči v aparat.

Odstranjevanje dulca za vročo vodo:





- 1 Na obeh straneh dulca za vročo vodo pritisnite gumba za sprostitev, da ga odklenete.
- 2 Dulec rahlo dvignite in ga izvlecite iz aparata.

### Točenje vroče vode

**Pozor:** Ko se začne priprava kave, lahko iz dulca za vročo vodo prši para ali vroča voda. Pred odstranjevanjem dulca za vročo vodo počakajte, da se konča cikel.

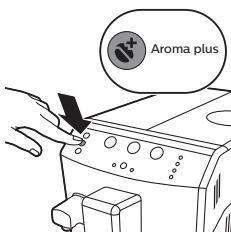
- 1 Pod dulec za vročo vodo postavite skodelico.
- 2 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
  - Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) počasi utripa.
  - Aparat začne samodejno točiti vročo vodo.
- 3 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da ustavite točenje vode.

## Prilagajanje količine in okusa

### Prilagoditveni sistem Saeco

Kava je naravni izdelek in njene značilnosti se lahko razlikujejo glede na vir, mešanico in praženje. Aparat je opremljen s sistemom za samodejno nastavitev, ki zagotavlja najboljši okus iz vaših najljubših kavnih zrn. Po pripravi nekaj kav se samodejno nastavi.

### Vklop funkcije za dodatno aroma (Aroma plus)



Če želite močnejšo kavo, pritisnite gumb Aroma plus. Ko je funkcija za dodatno aroma vklopljena, je gumb Aroma plus osvetljen.

### Prilagajanje dolžine kave s funkcijo MEMO (POMNILNIK)

Količino napitka, ki se pripravi, lahko določite glede na okus in velikost skodelic.

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Če želite prilagoditi, kako »dolga« bo ekspresna kava, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in ga pridržite, dokler ne začne gumb ESPRESSO hitro utripati. Spustite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA); aparat je v programiranem načinu.
  - Aparat pripravi ekspresno kavo.

- 3 Ko je v skodelici želena količina ekspresne kave, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA).

Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) je programiran: aparat bo ob vsakem pritisku pripravil nastavljeno količino ekspresne kave. Če želite nastaviti dolžino kave, uporabite enak postopek: pritisnite in pridržite gumb napitka, ko je v skodelici želena količina, pa pritisnite gumb istega napitka.

## Prilagajanje količine kapučina s funkcijo MEMO (POMNILNIK)

Količino kapučina lahko prilagodite glede na okus in velikost skodelic. Gumb za kapučino lahko programirate.

- 1 Pod samodejni penilnik mleka in pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Če želite prilagoditi količino kapučina, pritisnite gumb CAPPUCINO (KAPUČINO) in ga pridržite, dokler ne začne hitro utripati. Spustite gumb CAPPUCINO (KAPUČINO); aparat je v programiranem načinu.
- 3 Aparat najprej toči mleko. Ko je v skodelici želena količina mleka, pritisnite gumb CAPPUCINO (KAPUČINO).
- 4 Aparat toči kavo. Ko je v skodelici želena količina kave, ponovno pritisnite gumb CAPPUCINO (KAPUČINO).

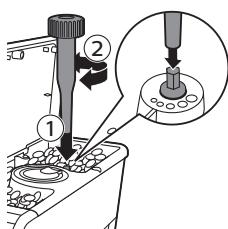
## Prilagajanje nastavitev mlinčka

Nastavite mlinčka lahko prilagodite s ključem za prilagoditev mlinčka. Keramični mlinček pri vsaki izbrani nastavitev zagotavlja popolnoma enakomerno mletje za vsako skodelico kave, ki jo pripravite. Ohrani vso aromo kave in zagotavlja popoln okus pri vsaki skodelici.

Opomba: Nastavite mlinčka lahko prilagodite samo takrat, ko aparat melje kavna zrna.

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Odprite pokrov posode za zrna.
- 3 Pritisnite gumb za ekspressno kavo.
- 4 Ko začne mlinček mleti, postavite ključ za prilagoditev mlinčka na gumb za prilagoditev mlinčka (1). Potisnite in zasukajte v levo ali v desno (2).
  - Izbirate lahko med petimi različnimi nastavtvami mlinčka. Manjša ko je pika, močnejša bo kava.

**Pozor: Gumba za nastavitev mlinčka ne obračajte več kot za eno stopnjo hkrati, sicer lahko pride do poškodb mlinčka.**

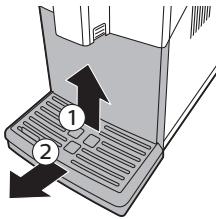


## Vzdrževanje in skrb

Vzdrževanje aparata je pomembno za čim daljšo življenjsko dobo aparata ter zagotavljanje optimalnega okusa in kakovosti kave.

### Čiščenje pladnja za kapljanje in posode za odpadno mleto kavo

- Pladenj za kapljanje je poln, ko se skozi njega prikaže kazalnik napolnjenosti. Pladenj za kapljanje izpraznite in očistite vsak dan.



- 1 Pladenj za kapljivanje izvlecite iz aparata.
- 2 Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, ko je aparat vklopljen. Števec se ne ponastavi, če odstranite posodo za odpadno mleto kavo, ko je aparat izklopljen.
- 3 Pladenj za kapljivanje izpraznite in ga pod tekočo vodo izperite.
- 4 Posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj v pladenj za kapljivanje.
- 5 Pladenj za kapljivanje potisnite nazaj v aparat, da se zaskoči v ustrezni položaj.

### Čiščenje zbiralnika za vodo

- 1 Zbiralnik za vodo občasno odstranite iz aparata in ga izperite s svežo vodo.
- 2 Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake MAX in ga vstavite nazaj v aparat.

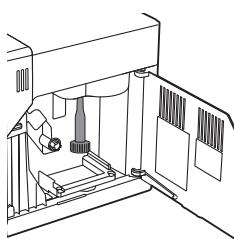
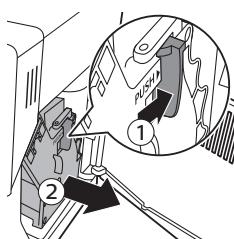
### Čiščenje predelov za kavo

- Posodo za zrna enkrat mesečno očistite s suho krpo.

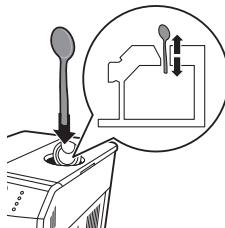
### Čiščenje kuhalnega sklopa

#### Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa

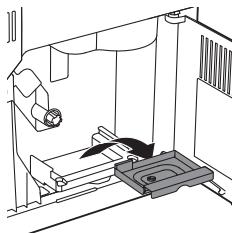
- 1 Pladenj za kapljivanje odstranite skupaj s posodo za odpadno mleto kavo.
- 2 Pladenj za kapljivanje izpraznite in ga izperite pod tekočo vodo.
- 3 Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite in jo izperite pod mlačno tekočo vodo.
- 4 Aparat izklopite in izključite.
- 5 Odprite servisna vrata.
- 6 Pritisnite gumb PUSH (1) in povlecite ročaj kuhalnega sklopa, da ga odstranite iz aparata (2).



- 7 Temeljito očistite izhodni kanal za kavo s priloženim orodjem. Vstavite ga, kot je prikazano na sliki.



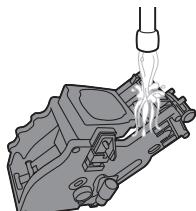
- 8** Temeljito očistite izhodni kanal za kavo z ročajem žlice. Vstavite ga, kot je prikazano na sliki.



- 9** Odstranite posodo z ostanki kave, jo izpraznite in izperite pod mlačno tekočo vodo. Počakajte, da se posuši, in jo znova vstavite.

- 10** Kuhalni sklop temeljito izperite z mlačno vodo. Skrbno očistite zgornji filter.

**Pozor:** Kuhalnega sklopa ne pomivajte v pomivalnem stroju in ga ne čistite s čistilom za posodo ali čistilnim sredstvom. To lahko povzroči okvaro kuhalnega sklopa in lahko negativno vpliva na okus kave.

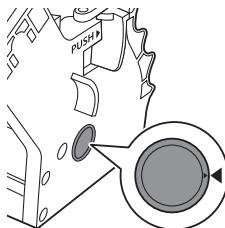


- 11** Kuhalni sklop naj se temeljito posuši na zraku.

Opomba: Kuhalnega sklopa ne sušite s krpo, da preprečite nabiranje vlaken v njem.

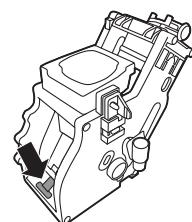
- 12** Notranjost aparata očistite z vlažno mehko krpo.

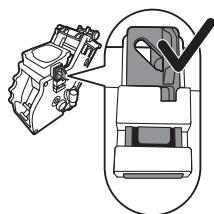
- 13** Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat, se prepričajte, da se ujemata referenčna znaka na stranici. Če se ne, uporabite ta postopek:



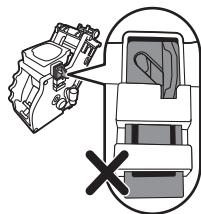
- Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa.

- 14** Poskrbite, da bo zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.





- Zaklep pravilno postavite tako, da ga potisnete navzgor do najvišjega položaja.



- Zaklep ni nameščen pravilno, če je še vedno v spodnjem položaju.

**15** Kuhalni sklop vstavite nazaj v aparat po vodilih na stranicah, da se zaskoči v pravilen položaj.

**Pozor: Ne pritisnite gumba PUSH (POTISNITE).**

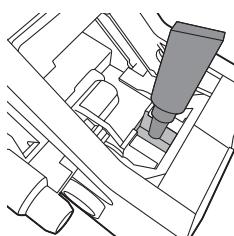
**16** Zaprite servisna vratca.

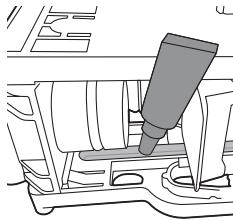
### Mazanje

Za optimalno delovanje aparata morate namazati kuhalni sklop. Kako pogosto namazati, si oglejte v spodnji preglednici. Za podporo obiščite naše spletno mesto: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Vrsta uporabe	Št. dnevnih izdelkov	Pogostost mazanja
Redko	1-5	Vsake štiri mesece
Običajno	6-10	Vsaka dva meseca
Pogosto	>10	Mesečno

- 1 Aparat izklopite in izključite.
- 2 Kuhalni sklop odstranite in ga izperite v mlačni tekoči vodi, kot je opisano v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.
- 3 Okoli gredi na spodnjem delu kuhalnega sklopa nanesite tanko plast maziva.





- 4 Tanko plast maziva nanesite tudi na vodila na obeh stranicah (glejte sliko).
- 5 Kuhalni sklop vstavite, kot je opisano v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.

Tubo z mazivom lahko večkrat uporabite.

### Hitro čiščenje mlečnega sistema

**Opomba:** Po pripravi kapučina izvedite hitro čiščenje mlečnega sistema.

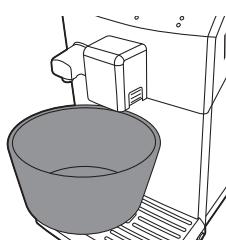
- 1 Pod samodejni penilnik mleka postavite skodelico.
- 2 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
- 3 Pet sekund točite vročo vodo.
- 4 Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da ustavite točenje vode.

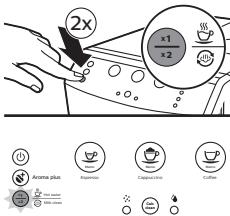
### Dnevno čiščenje samodejnega penilnika mleka

- 1 Pod samodejni penilnik mleka postavite skodelico.
- 2 Sesalno cev vstavite v skodelico s svežo vodo.
- 3 Dvakrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
  - Gumb dvakrat utripne.
- 4 Aparat spušča vročo vodo in paro.
- 5 Pet sekund točite vročo vodo in enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da ustavite točenje vode.

### Mesečno čiščenje samodejnega penilnika mleka

- 1 Vstavite samodejni penilnik mleka; glejte poglavje »Uporaba aparata«, razdelek »Kako namestiti in odstraniti samodejni penilnik mleka«.
- 2 Vsebinsko vrečko s čistilom mlečnega krogotoka vsujte v vrč za mleko. Z vodo ga napolnite do oznake ravni MAX.
- 3 V vrč za mleko vstavite sesalno cev.
- 4 Pod samodejni penilnik mleka postavite veliko posodo (1,5 l).

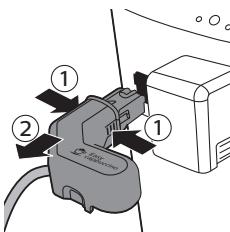




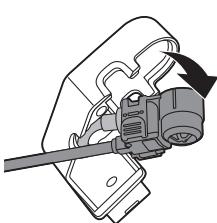
- 5 Dvakrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
  - Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) utripa.
- 6 Ko aparat iztoči čistilno raztopino, pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da ustavite točenje.
- 7 Vrč za mleko temeljito izperite in ga s svežo vodo napolnite do oznake ravni MAX.
- 8 V vrč za mleko vstavite sesalno cev.
- 9 Posodo izpraznite in jo spet postavite pod samodejni penilnik mleka.
- 10 Dvakrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
  - Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) utripa.
- 11 Ko aparat preneha točiti vodo, pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
- 12 Izpraznite posodo.
- 13 Odstranite samodejni penilnik mleka.
- 14 Razstavite vse dele in jih izperite pod mlačno tekočo vodo.
- 15 Nadaljujte s čiščenjem samodejnega penilnika mleka.

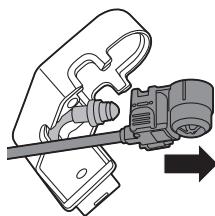
#### Čiščenje samodejnega penilnika mleka

- 1 Samodejni penilnik mleka odstranite iz aparata.

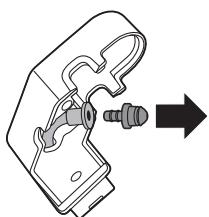


- 2 Spodnji del snemite s samodejnega penilnika mleka.

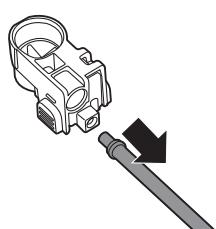




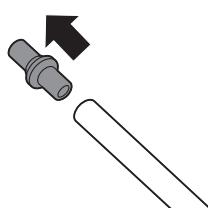
**3** Odstranite spodnji del.



**4** Odstranite nastavek.



**5** Odstranite cev z nastavkom.



**6** Odstranite nastavek s cevi.

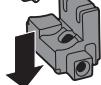


**7** Napravo za penjenje mleka snemite z nosilca.

**8** Vse dele temeljito izperite z mlačno vodo.

**9** Ponovno sestavite sestavne dele v obratnem vrstnem redu.

Aparat je pripravljen na uporabo.



## Odstranjevanje vodnega kamna

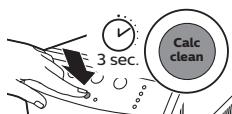
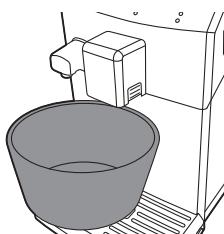


Ko neprekinjeno sveti gumb CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA), morate v aparatu odstraniti vodni kamen. Če vodnega kamna ne odstranite, ko sveti ta gumb, aparat ne bo več deloval pravilno. Za morebitna popravila v tem primeru garancija ne velja.

Za odstranjevanje vodnega kamna v aparatu uporabljajte samo raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco. Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna Saeco je bila razvita za zagotavljanje optimalnega delovanja aparata. Z uporabo drugih izdelkov boste morda poškodovali aparat in pustili ostanke kamna v vodi. Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco lahko kupite v spletni trgovini: [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Postopek odstranjevanja vodnega kamna traja 30 minut ter vključuje cikel odstranjevanja in cikel izpiranja. Cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja lahko ustavite s pritiskom na gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA). Če želite nadaljevati cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA).

### Postopek odstranjevanja vodnega kamna

- 1 Vstavite dulec za vročo vodo. (če ni nameščen).
- 2 Pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo odstranite in ju izpraznite. Pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj na njuni mesti.
- 3 Odstranite zbiralnik za vodo in iz njega vzemite vodni filter INTENZA+ (če ga imate) ter ga nadomestite z malim belim originalnim.
- 4 V zbiralnik za vodo vlijte raztopino za odstranjevanje vodnega kamna. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravni CALC CLEAN. Zbiralnik za vodo vstavite nazaj v aparat.
- 5 Pod cev za vročo vodo/paro in pod dulec za kavo postavite veliko posodo (1,5 l).



- 6 Pritisnite gumb CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA) in ga pridržite tri sekunde, da začnete cikel odstranjevanje vodnega kamna. Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) neprekinjeno sveti in gumb CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA) utripa skozi ves cikel.



- 7** Lučka za cikel odstranjevanja vodnega kamna sveti neprekinjeno. Aparat začne v intervalih točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna in to počne približno 20 minut.

- 8** Aparat naj toči raztopino za odstranjevanje vodnega kamna, dokler ne začne neprekinjeno svetiti lučka za odsotnost vode.
- 9** Zbiralnik za vodo odstranite in izperite. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do ozname MAX in ga vstavite nazaj v aparat.
- 10** Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo ter ju postavite nazaj.
- 11** Lučka za cikel izpiranja sveti neprekinjeno. Pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), ko začne utripati, da začnete cikel izpiranja.
- 12** Ko je cikel izpiranja končan, gumb CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA) neha svetiti.
- 13** Aparat se segreva in izvede samodejni cikel izpiranja. Gumba ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in COFFEE (KAVA) hkrati utripata. Cikel odstranjevanja vodnega kamna je končan.

**Pozor:** Če lučka za odsotnost vode sveti neprekinjeno in lučka za cikel izpiranja ne ugasne, zbiralnik za vodo za cikel izpiranja ni bil napolnjen do ozname MAX. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo in ponovite postopek od koraka 10.

- 14** Pladenj za kapljanje odstranite, izperite in postavite nazaj. Izpraznite posodo.
- 15** Ponovno namestite vodni filter Intenza+ (če ga imate).
- 16** Zbiralnik za vodo odstranite in izperite.
- 17** S postopkom, opisanim v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«, očistite kuhalni sklop.  
Aparat je pripravljen na uporabo.

## Prekinitve cikla odstranjevanja vodnega kamna

Ko se začne postopek odstranjevanja vodnega kamna, aparata ne smete izklopiti in prekiniti postopek. Če aparat ne more dokončati postopeka odstranjevanja vodnega kamna, ga lahko prekinete s pritiskom gumba za vklop/izklop. V takem primeru ali v primeru izpada električne energije ali nenamernega izklopa napajalnega kabla uporabite ta postopek:

- Zbiralnik za vodo odstranite, ga izperite in ga napolnite s svežo vodo do ozname MAX.
- Poskrbite, da bo glavno stikalo v položaju za vklop.
- Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite aparat.
- Počakajte, da gumbi ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) zasvetijo neprekinjeno.
- Pladenj za kapljanje izpraznite in namestite nazaj.

- 6** Izpraznite posodo in jo namestite nazaj.
  - 7** Enkrat pritisnite gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), da iztočite 0,5 l vode. Če želite ustaviti točenje vode, pritisnite isti gumb.
    - Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) utripa.
  - 8** Izpraznite posodo.
  - 9** Pod dulec za kavo postavite posodo.
  - 10** Pritisnite gumb COFFEE (KAVA).
  - 11** Ponovite koraka 9–10.
  - 12** Izpraznite posodo.
- Aparat je pripravljen na uporabo.

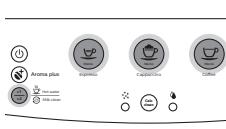
## Pomen svetlobnih znakov



- Gumba ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in COFFEE (KAVA) utripata. Aparat se segreva ali izvede samodejni cikel izpiranja.



- Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) neprekiniteno sveti, lučka za odsotnost vode in lučka za splošno opozorilo utripata. Izvesti morate postopek priprave krogotoka. Vstavite dulec za vročo vodo, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in lučka gumba ESPRESSO ugasne. Lučki za odsotnost vode in za splošno opozorilo utripata med postopkom priprave krogotoka, ugasneta pa, ko je postopek priprave krogotoka zaključen.



- Lučke gumbov ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA), CAPPUCCINO (KAPUČINO), COFFEE (KAVA) in HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) svetijo neprekiniteno. Aparat je pripravljen na pripravo napitka.



## 62 Slovenščina

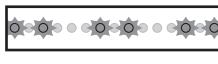
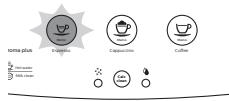
- Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) počasi utripa. Aparat pripravlja eno skodelico ekspresne kave.



- Gumb COFFEE (KAVA) počasi utripa. Aparat pripravlja eno skodelico kave.



- Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) dvakrat hitro utripne. Aparat pripravlja dve skodelici ekspresne kave.



- Gumb COFFEE (KAVA) dvakrat hitro utripne. Aparat pripravlja dve skodelici kave.



- Gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) hitro utripa. Aparat določa količino ekspresne kave, ki jo bo pripravil.





- Gumb COFFEE (KAVA) hitro utripa. Aparat določa količino kave, ki jo bo pripravil.
- Gumb HOT WATER/MILK CLEAN (VROČA VODA/ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA) počasi utripa. Aparat spušča vročo vodo ali paro.



- Lučka za odsotnost vode sveti neprekinjeno. Napolnite zbiralnik za vodo.



- Lučka za splošno opozorilo sveti neprekinjeno. Pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo vstavite v aparat in zaprite servisna vratca.



- Lučka za splošno opozorilo počasi utripa. Vstavite dulec za vročo vodo.



- Lučka za splošno opozorilo hitro utripa. Kuhalni sklop se ponastavlja, ker je aparat ponastavljen.



## 64 Slovenščina

- Lučka za splošno opozorilo počasi utripa. Vstavite kuhalni sklop.



- Lučka za prazno posodo za odpadno mleto kavo sveti neprekinjeno. Izpraznite posodo za odpadno mleto kavo.



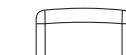
- Lučka za prazno posodo za odpadno mleto kavo utripa. Posoda za mleto kavo ni vstavljenja v aparatu. Počakajte, dokler lučka za prazno posodo za odpadno mleto kavo ne ugasne in lučka za splošno opozorilo začne svetiti neprekinjeno. Vstavite posodo za odpadno mleto kavo in zaprite servisna vratca.



- Lučka za odsotnost kave sveti neprekinjeno. Napolnите posodo za kavna zrna s kavnimi zrni in še enkrat začnite cikel priprave. Lučka za odsotnost kave ugasne, ko pritisnete gumb želenega napitka. Paro in vročo vodo lahko spustite tudi, ko aparat kaže znak za opozorilo.



- Lučka CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA) sveti neprekinjeno. Odstraniti morate vodni kamen v aparatu; sledite navodilom v poglavju »Odstranjevanje vodnega kamna«.





- Hkrati utripajo lučke za odsotnost vode, za prazno posodo za odpadno mleto kavo, za odsotnost kave in lučka za splošno opozorilo. Aparat je okvarjen. Aparat izklopite in ga čez 30 sekund spet vklopite. Ta postopek ponovite dvakrat ali trikrat. Če se aparat ne vklopi, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Vzrok	Rešitev
Pod aparatom je voda.	Pladenj za kapljanje je prepoln in iz njega teče voda.	Ko se skozi pladenj za kapljanje prikaže kazalnik napoljenosti, ga izpraznite. Pred odstranjevanjem vodnega kamna vedno izpraznite pladenj za kapljanje.
Aparata ni mogoče vklopiti.	Aparat ni priključen.	Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen.
Pladenj za kapljanje se hitro napolni.	To je običajno. Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Nekaj vode gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje.	Pladenj za kapljanje izpraznite, ko se skozi njegov pokrov prikaže kazalnik napoljenosti.
Ob pritisku na gumb HOT WATER (VROČA VODA) aparat ne toči vroče vode.	Dulec za vročo vodo ni vstavljen.	Pod dulec za točenje postavite skodelico za zbiranje vode od izpiranja.
Ko pritisnem gumb CAPPUCCINO (KAPUČINO), aparat ne toči mleka in lučka za splošno opozorilo utripa.	Samodejni penilnik mleka ni pravilno vstavljen.	Vstavite samodejni penilnik in se prepričajte, da je mleko pripravljeno za uporabo. Nato še enkrat pritisnite gumb CAPPUCCINO (KAPUČINO).

Težava	Vzrok	Rešitev
Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.	Kuhalni sklop ni pravilno nameščen.	Zaprite vratca za vzdrževanje. Aparat izklopite in znova vklopite. Počakajte, da se prikaže zaslon za pripravljenost aparata, in odstranite kuhalni sklop.
	Posoda za odpadno mleto kavo ni odstranjena.	Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, preden odstranite kuhalni sklop.
	Aparat je še vedno v postopku odstranjevanja vodnega kamna.	Ko poteka postopek odstranjevanja vodnega kamna, ni mogoče odstraniti kuhalnega sklopa. Najprej dokončajte postopek odstranjevanja vodnega kamna in nato odstranite kuhalni sklop.
Kuhalnega sklopa ni mogoče vstaviti.	Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.	Kuhalni sklop pred vstavitvijo v aparat ni bil postavljen v ustrezen položaj. Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa in da bo zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.
		Aparat ponastavite, tako da ga izklopite in spet vklopite. Pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj v aparat. Ne vstavljamte kuhalnega sklopa. Zaprite vratca za vzdrževanje ter vklopite in nato spet izklopite aparat. Poizkusite znova vstaviti kuhalni sklop.
Kava ima pretanko plast pene ali pa je vodena.	Mlinček je nastavljen na grobo mletje.	Mlinček nastavite za bolj fino mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga. Za temeljito čiščenje upoštevajte postopek mesečnega čiščenja s tableto za razmačevanje.
	Izhodni kanal za kavo je umazan.	Izhodni kanal za kavo temeljito očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
	Mešanica kave ni pravilna.	Poskusite uporabiti drugo mešanico.
	Aparat izvaja samodejno prilagajanje.	Pripravite nekaj skodelic kave.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice, ki jih uporabljate, so hladne.	Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.
	Dodali ste mleko.	Mleko, ki ga dodate, pa naj bo toplo ali hladno, bo do neke mere vedno znižalo temperaturo.

Težava	Vzrok	Rešitev
Aparat zmelje kavna zrna, vendar ne pripravi kave.	Mlinček je nastavljen na preveč drobno mletje.	Mlinček nastavite za bolj grobo mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Dulec za kavo je umazan.	Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi.
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
Kava se toči počasi.	Kava je zmleta preveč fino.	Mlinček nastavite za bolj grobo mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem večnamenskega orodja ali žlice.
	Krogotok aparata je zamašen zaradi vodnega kamna.	Iz aparata odstranite vodni kamen.
Mleko ni spenjeno.	Samodejni penilnik mleka je umazan oziroma ni pravilno sestavljen ali nameščen.	Samodejni penilnik očistite in se prepričajte, da je pravilno sestavljen ali nameščen.
	Uporabljena vrsta mleka ni primerna za penjenje.	Količina in kakovost penjenja se razlikujeta glede na vrsto mleka. Dobre rezultate lahko dosežete s polposnetim ali polnomastnim krajnjim mlekom.
Pritisnil(-a) sem gumbe MILK CLEAN (ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA), ker želim očistiti mlečni sistem, vendar aparat toči vroče mleko.	Sesalna cev samodejnega penilnika mleka je vstavljena v posodo za mleko.	Cev vstavite v posodo s svežo vodo in znova pritisnite gumb MILK CLEAN (ČIŠČENJE MLEČNEGA SISTEMA).
Filter se ne prilega.	Iz filtra morate odstraniti zrak.	Počakajte, da iz filtra pridejo vsi zračni mehurčki.
	V zbiralniku za vodo je še vedno voda.	Pred namestitvijo filtra izpraznите zbiralnik za vodo.
Lučka za posodo za odpadno mleto kavo zasveti prehitro.	Posoda za odpadno mleto kavo je bila izpraznjena, ko je bil aparat izklopljen, in števec se ni ponastavil.	Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite, ko je aparat vklopljen.
Lučka za prazno posodo za odpadno mleto kavo neprekinjeno sveti, čeprav sem izpraznil(-a) posodo za odpadno mleto kavo.	Posodo za odpadno mleto kavo ste izpraznili, ko je bil aparat izklopljen, zato ni ponastavil alarm.	Ko je aparat vklopljen, še enkrat odstranite posodo za odpadno mleto kavo, počakajte 5 sekund in jo spet vstavite. Lučka za prazno posodo za odpadno mleto kavo bo ugasnila.

## Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

## Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) ali preberite ločen garancijski list.

Če potrebujete informacije ali podporo, pokličite center za pomoč Philips Saeco v svoji državi. Številke so navedene v ločeni garancijski knjižici in na spletni strani [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Naslov proizvajalca:

Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen, 4-9206 AD Drachten,  
Nizozemska

## Naročanje izdelkov za vzdrževanje

Za čiščenje aparata in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo vzdrževalne izdelke Philips Saeco. Te izdelke lahko kupite v Philipsovih spletnih trgovini (če je na voljo v vaši državi) na naslovu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), pri lokalnem prodajalcu ali v pooblaščenih servisnih centrih.

Naročanje izdelkov za vzdrževanje:

Številka vrste	Izdelek
CA6700	Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna
CA6702	Vodni filter Intenza+
HD5061	Mazivo za kuhalni sklop
CA6705	Čistilo mlečnega krogotoka

## Tehnični podatki

Nominalna napetost – Glejte ploščico s podatki na notranji strani servisnih vratc.

Nazivna moč – Vir napajanja

Material ohišja	Termoplastični material
Velikost (Š x V x G)	215 x 330 x 429 mm
Teža	7 kg
Dolžina napajjalnega kabla	800–1200 mm

Nadzorna plošča	Sprednja plošča
Velikosti skodelic	Do 152 mm
Zbiralnik za vodo	1,8 litra, odstranljiv
Zmogljivost posode za zrna	250 g
Posoda predala za odpadno mleto kavo	15
Tlak črpalke	15 barov
Grelnik	Iz nerjavečega jekla
Varnostne naprave	Termalna varovalka



empty page before backcover



75% recycled paper

4219.460.3370.1 REV01  
12-05-2016